مجوعة القوائين المصركة

الاستيرادوالتصيروالنقد تنبيطئيم الدمال النقال المجتنى





3

الاستيرادوالاصيروالنقد الاستيرادوالتصيروالنقد الاستيرادوالتصيروالنقد تبنظتيم النافية المنافية المنافي

ملتزمالطتع والنشر **دارالعب را**لع*سز*لی يشرف على الجمرعة القانونية ومطابقتها لآخر التعديلات

> الاستاذ مصطفی کامسل منیسب المحسای بالقف ۲ شارع قصر النیل بالقاهرة

دار العرف إن للطباعة \* خارع الوماح بالناصرية ـــ السيدة زيتب ـــ القاهرة

**ድ** ዕቶሃሃሃ

رقم الإيسداع ٥٠٠٠ / ٧٨ الرقيم الدولى -١٣٧- ٣٠٩

# قرار رئيس جهورية مصرالعربية

## بالقانون رقم ۱۳۷ لسنة ۱۹۷۶

ببعض الاحكام الخاصة بالاستيراد والنصدير والنقد (١)

باسم الشعب

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور ،

وعلى القانون وقم ٨٠ لسنة ٤٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد. وعلى القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن الاستيراد ،

وعلى القانون رقم ٢٠٠٣ لسنة ١٩٥٩ في شان التصدر ،

وعلى القانون رقم ٥٥ لسنة ٢٩٦٣ في شأن تنظم الاستيراد ؛

وعلى القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٤ بشأنالاستثناء من بعض الإحكام الحاصة بالاستيراد والتصدير والنقد، وتفويض رئيس الجمهورية في إصدارةراوات لها قوة القانوف لتنظيم هذه العمليات،

> وسلى موافقة بحلس الوزراء ، وبناء على ما ارثآه بحلس اللدولة ،

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٩١٥ ه. ١٩٧٤/ ١٩٧٤

#### . قـــرر القانـــون الآتى:

مادة ١ \_ يكون استيراد السلع من خارج مصر بقصد الاتجمار أو التصنيع عن طريق الهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها أو الشركات التي يساهم فيها القطاع العام.

ويحوز السياح للآفراد ووحدات القطاع الخاص بالاستيراد من الحارج في نطاق السوق الموازيه وفقا للشروط والاوضاع التي تحددها القواعد المنظمة لهما.

ويصدر وزير التجارة قرارا بالقواعد والإجراءات الى تنظم عمليات الاستيراد المشار إليها

مادة ٧ - مجوز للصريين الحائرين على موارد بالنقد الاجنى تدخل في نطاق السوق الموازية أن يقوموا باستخدامها في الاستيراد العيني السلع ال تهدف إلى تنمية الاقتصاد القوى وتوفى بر السلع الضرورية أو الاساسية التي يصدر مها قرار من وزيرى المالية والتجارة .

كما يجوز لغير المقيدين وكذا المصريين الذي يعاملون معاملة غير المقيمين من الناحة النقدية القيام بتوريد سلع من تلك المشار إليها في القترة الأولى ويتم استخدام المقابل بالنقيد الأجنبي إما في صورة صادرات غير تقليدية أو لمواجهة نفقات سياحية أو شخصية وفقا للقواعد التي يحددها وثير المالية واللخارة .

مادة ٣ — يجوز بقرار من وزير النجارة حظر أو تقييد تصدير منتجات جهورية مصر العربية إلى الحارج ويكون تصدير المنتجات المقيدة طبقا للشروط والاوصاع التي يقررها وزير النجارة .

وتسكون الموافقة على النصدير شخصية ولا يجوز التنازل عنها . مادة ٤ ـــ يلغى كل حكم مخالف أحكام هذا القرار .

مادة ٥ ــ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وتكون له قوة القانون ويعمل به إعتبارا من ٢٥ يوليو سنة ١٩٧٤ .

صدر برياسة الجمهورية في ١٢ ذى القعدة سنة ١٣٩٤" ( ٢٦ أ و أي سنة ١٩٧٤ )

أنور السادات

# قانون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۰

### في شأن الاستيراد والتصدير<sup>(1</sup>)

باسم الفعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

الفصل الأول في شأن الاستيراد

مادة ٢ \_ يكون استيراد احتياجات البلاد السلعية عن طريق. القطاعين العام والحناص . وذلك وفق أحكام الحنطة العامة للدولة وفى حسدود الموازنة النقدية السارية ، وللافراد حق استيراد احتياجاتهم للاستمال الشخصي أو الحناص من مواردهم الخاصسة ، وذلك مباشرة أو عن طريق الغير ، ويصدر وزير التجارة قرارا بتحديد الإجراءات والقواعد التي تنظم عمليات الاسييراد .

ولوزير النجارة أن يقصر الاستيراد من بلاد الانتمانيات وكذا استيراد بعض السلم الاساسية على جهات القطاع العام .

<sup>(</sup>۱) الجريدة الرسمية العدد ٣٩ في ٢٥/٩/٥٧١

### الفصيل الثانى

### فى شأن النصدير

مادة سم ... يصدر وزير التجارة قرارا بتنظيم همليات النصف ير سواه عن الإنتاج المحلى أو بمبا سبق استيراده وإصدار شهادات الملفأ والإجراءات الواجب اتباعها في هذا الشأن .

ولوزير التجارة أن يقصر التصدير إلى بلاد الانفاقياء، وكلدا تصدير بعض السلم الأساسية على القطاع العام .

مادة ع ـــ لا تجوز مزاولة التصدير إلا لمن يكوف اسمه مقهدا في السجل المد لذلك بوزارة النجارة ويشترط فيمن يقيد اسمه في السجل المهار إليه أن يكون من إحدى الفئات الآتية :

- (١) شركات المساهمة المتمتمة مجنسية جمهورية مصر العربية والتي يوجد مركزها الرئيس فيها .
  - . (٢) المؤسسات العامة والجمعيات التعاونية واتحاداتها .
- (٣) الأفراد والشركات الذين تتوافر غيم الشروط التي يصدر
   بها قرار من وزير التجارة .

ويستنى من القيد فى سجل المصدرين كل من يقوم يتصدي<sub>د</sub> سلم للاستمال الشخصي.

مادة ٥ ــ تحدد بقرار من وزير التجارة :

 الشروط والأوضاع والإجراءات والمسقندات الحاصة بالقيد والتجديد في السجل وتعديل البيانات والشطب والإلغاء.

(ب) وسوم القيد والتجديد وتعديل البيانات والصور المستخرجة
 على ألا تحاوز:

#### حنسب

- وسم القيد في سجل المصدرين .
- ١٥ رسم تعديد القيد كل اللاث سنوات .
  - وسم تعديل أو تدوين البيانات .
  - ٣ رسم صورة مستخرجة من السجل.

مادة ٣ — يلنى قيد الصدر بقرار مسبب إذا خالف أحكام حذا المقانون والقرارات المنفذة له أو فقد شرطا من الشروط الواجب. توافرها إللقيداني سجل المصدرين .

و و القرارات المنطورة في حالة هالفة المصدر أحكام هذا القانون. أو القرارات المنفذة له الاكتفاء بإنذاره أو إيقافه عن الممل لمدة لا تسجاوز سنة واحدة . ولا يجوز النظر في طلب إعادة القيد لمن ألغى قيده إلا بعد ثلاث سنوات من تاريخ صدور قرار الإلغاء.

ولا يصدر قرار الإلغاء أو الإيقاف إلا بعد إعلان المصدر بخطاب
 موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ليقدم وجه دفاعه كتابة خلال خمسة
 عشر بوما من تاريخ وصول الإعلان

مادة ٧ ــ يحوز بقرار من وزير النجارة حظر أو تقييد تصدير بعض السلع من جمهورية مصر العربية إلى الحارج ويكون تصدير تلك المسلع طبقا للشروط والاوضاع التي يقروها وزير التجارة .

ويجوز بقرار من وزير للتجارة أو من يقوضه إلوام المصدر بتقديم عمان لتنفيذ عمليات التصدير ، على أن يشمل القرار بيانا بنوع الضان ومعاد رده والحالات التي يجوز فيها مصادرته .

#### الفمسل الثالث

### في شأن الرقابة على الصادرات والواردات

مادة ٩ ـــ تخضع السلع الى يحددها وزير التجارة الرقابة التوعية على الصادرات والواردات .

مادة . ﴿ – لا يجوز تصدير السلم الحاصفة للرقابة قبل المحصول على شهادة قحص باستيمنائها الشروط والمراصفات التى يصدر بتحديدها هجيئر من وزير التجارة بعد الاتفاق مع الجهات المختصة .

ويجب تصدير السلغ خلال المدة المحددة فى الشهادة المذكورة فإذا أنقضت دون تصدير وجب الحصول على شهادة جديدة.

ماهة 11 — لا يجوز إستيراد السلع الخاضمة للرقابة الثوعية على الرادهات إلا إذا تم قحصها للتأكد من مطابقتها للشروط والمواصفات المسروبة بتحديدها قرار من وزير النجارة أوكانت مصحوبة بشهادة مقص أو حمياجمة معتمدة من ألسلطات المصرية تثبت توافر تلك السموط والمواصفات .

مادة ١٧ مــ يجوز لوزير النجارة أو من يفوضه بناء على طلب من الرير المختص استثناء بعض الرسائل العدادرة أو الواردة من الشروط و المؤوس المنسوص عليها في المادتين ٩ ، ١ م بحسب الاحوال .

مادة ١٧٣ – حدد بقرار من وزير النجارة إجراءات معاينة الرسائل ولحصها وإخطار صاحب الشأن بالنتيجة والاوساع الحاصة بالتظلم من تقيجة الفحص وكيفية البت فيه والجهات التي تصدر شهادات الفحص والمراجعة المتصوص عليها في المادتين ٩، ٠١.

### الفصــل الوابع

### أحكام عامة وعقوبات

مادة ٤ ٩ ـ تحدد بقرار من وزيرالتجارة رسوم فحص الصادرات والواردامه مما لا مجاوز:

مليا عن فحص الرسالة وذلك عن كل حبوة أو كيلو جرام في الرسالة .

جنيبان عن فحص الرسالة في غير مواهيد العمل الرسمية .

حنيه واحد رسم استخراج شهادة تتيجة الفحص أو المراجعة أو شيادة المنشأ أو صورة منيا أو .دل فاقد .

 جنبيات تأمين نقدى عند النظلم من تقيجة الفحص أو المراجعة وطلب التحكيم ويرد في حالة قبول الرسالة بحالتها.

مادة 10 سـ يعاقب كل من مخالف أحكام المادة (1) من هذا القانون أو الترارات المنفذة لها بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تريد على ألف جنيه، وتعكم المحكمة في جميع الاحوال بمصادرة السلع موضوع الحريسية.

ولوزير الجارة أو من يفوضه وتبل رفع الدعوى الجنائية الإفراج من السلع التي تستورد بالخالفة لحمكم المادة (١) أو القرارات المنفذة لها على أساس دفع المخالف تعويضا يعادل تيمة السلع المفرج عنها حسب تثمين مصلحة الجارك يحصل لحساب وزارة التجارة.

وللوزير' أو من يفوضه بناء هلى طلبالمستورد السماح إإعادة تصدير تلك السلع على أساس دفع تعويض يعادلور بع قيمتها حسب تثمين مصلحة الجمارك ويحصل لحساب وزارة التجارة .

ولايجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ أى إجراء فى الجرائم المذكورة إلا بناء على طلب كتابي من وزير التجارة أو من يفوضه .

مادة ٢٦ – مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بغرامة لاتقلءن مائة جنيه ولاتزيد على ألف جنيه كل من :

- (١)خالف أحكام هذا القانون عبدا المادة (١)منه أو القرارات المنفذة له.
  - (ب) وضع أو أعطى بيانات غير صحيحة عن الرسائل .
- (ج) نشر أو تسبب بسوء قصد فى نشر بيانات غير صحيحة داخل الجهورية أو خارجها عن السلم المصدرة .
- (د) قدم عمدا أو بسوء قصد بيانات غير صحيحة سواء أكانت هذه البيانات متعلقة بالقيد في سجل المصدرين أم بتجديد القيد في هذا السجل أو تمديل بياناته

ويجوز فطلا هما تقدم الحكم بفرامة تعادل قيمة السلع موضوع الجربمــــة .

مادة ١٧ – في حالة وقوع البخالفة من شركة أو جمية أو غيرها من الاشخاص الاعتبارية يكون للمشؤل عنها الشريك للمشؤل أو المدير أو عضو بجلس الإدارة على حسب الاحسب ال

مادة 1۸ — للماملين بوزارة التجارة ومصلحة الجمارك الذين يصدر بتعيينهم قرار من وزير العدل بعد الاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى العنيط القضائى لإثبات الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

مادة ١٩ — تلغى القوانهي أرقام p لسنة pop في شأن الاستيراد ، ٣٠٣ لسنة pop في شأف التصدير ، p لسنة ppq في شأن تنظيم الاستيراد ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

مادة . ٧ ـــ على وزير التجارة إصدار القرارات لللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

مادة ٣١ ــ ينشر هذا للقانون في الجريدة الهرسمية ، ويعمل به بعد شهير من تاريخ لشره .

يېصم هذا القانون مخاتم الدولة ، وينفذكقانون من قوانينها ؟ صدر برياسةالجهورية في ٨ رمضان سنة ١٣٩٥ ( ١٣ سبتمنرسلة ١٩٧٥) .

أنور السادات

### وزارة النجارة

قرار رقم 3777 اسنة 1970 باللائمة التنفيذية للقانون رقم 11۸ اسنة 1970 في شأهم الإستيراد والتصدير (١)

وزير التجارة :

بعد الإطلاع على القانون رقم ١١٨ لسنة ٩٧٥ إنى شأن الاستيراد والتصدير .

وهلي قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم فـزارة التجــسارة ٠٠

وعلى المذكرات الى عرضت على اللجئة الوزارية للالتاج والثعثون الاقتصادية بجلسيتها بتاريخ ١٩٧٥/١١/٣٠ ، ١٩٧٥/١٢/٢٠ ·

ومجلس الوزراء مجلستيه بناديخ ۱۹۷۵/۱۱/۱۲ ، ۱۹۷۹/۱۲/۲۴ و ۱۹۷۹/۱۲/۲۴ و ميل موافقة مجلس الوزراء .

وبناء على ما ارتآه مجلس الدواة .

<sup>(</sup>١) الوقائع المِصريةـ العلد ٢٩٧ ( تابع ) في ١٩٧٠/ ١٩٧٠ .

قـــرد

الباب الاول الاسستيداد الفصصط الأول

في استيراد احتماجات البلاد السلعمة

مادة / \_ يكون استيراد احتياجات البلاد السلمية عن طريق القطاهين العام والحاص وذلك وفق أحكام الحنطة العامة الدولة ، وفي حدود المواذنة النقدة السارية .

مادة ٧ <sup>(1)</sup> ــ يتتصر الاستيراد من البلاد المبرم معها اتفاقيات الشجارة والدفع على شركات القطاع العام التجارية فيما عدا استيراد السلم الاستثمارية فيتم بالمنافسة بينها ربين شركات القطاع العام المستفيدة .

مادة ٣/٢٧ ـــ يقتصر على شركات القطاع العام التجارية بالمنافسة مع شركات القطاع العام المستفيدة استيراد السلع الآساسية الآتية :

<sup>(</sup>۱)، (۲) تصت المادة الأولى من قرار وزير التجارة وقم ۱۰۷۲ لمسنه ۱۹۷۹ على : ويقتصر تقديم العروض عن الواردات المبينة بالمادة به والمادة ۳ بالقرار الوزارى رقم ۱۳۳۰ السنة ۱۹۷۵ على شركات القطاع العام التجارية فيما عدا المشروعات الاستبارية السكاملة الموردة من دول الاتفاقيات فتم بالمنافسة بينها وبين شركات القطاع العام المستفيدة .

القمح - الدقيق - الذرة - الفول السمسم - الشاى - غير المعبأ - السكر - الزيت - الشحوم الحيوانية والفذائية - الدخان - الفطن غزل القطن - الجوت المصنع - الفحم بأنواعه - البترول الحسام ومنتجاتة - الاسمدة الكياوية - المبيدات الحشرية - مستلزمات الإنتاج الحرف - الاسلحة .

مادة } -- بجوز الاستيراد عن طريق السوق المرازية للنقدا لأجنبي في حديد الموازنة النقدية السارية في الأحوال الآتية :

- ( ا ) واردات القطاع الخاص بما فى ذلك الحرفيين والمهنيين من الخدمات ومستازمات الإنتاج والآلات والمعدات والاجهزة وقطع غيارها .
- (ب) واردات قعاع السياحة العام والحاص من الآلات والمعدائ والأجهزة وقطع غيارها والسلع الكمالية في حدود نشاطه وفقا للحصة النقدية المخصصة.
- (ج) الواردات من الحدمات ومستارمات الإنتاج والآلات والمعدات وقطع النيار الممولة من متحصلات الصادرات والسياحة طبقا الحكم المادة v من قرار ودير المالية رقم ١٤ السنة ١٩٧٤ بيشان تطوير السوق الموازنة للنقد .
- (د) الحتامات ومستلزمات الإنتاج الواردة للقطاعين العام والحتاص التي تتنخل في صناعات النصدير وهاصة التي تدخل حصيلتها عنى السوق طارارية الذناء الوالسلج المصدرة لمدول الانتاقيات هلى ألا يونيد الممكون

الاجنى الحر الداخل في تصنيعها عن ٢٥ / من سعر التصدير .

(ه) واردات شركات التجارة الحارجية من الحامات ومستلزمات الأجهزة والمعدات وقطع الفيار اللازمة للقطاع الحاص وقطاع السياحة التي تستوردها لمقابلة احتياجات السوق وتمول من حصيلة عمولاتها الحارجية في نطاق السوق الموازية للنقد.

( و ) أية واردات أخرى توجه إلى السوق الموازنة وخاصة مستلزمات الإنتاج .

مادة هـ تشكل لجان المشتريات بقرار من الوزير المختص على مستون الموحدات الاقتصادية أو مستوى القطاع أو على مستوى السلع الرئيسية ومستوى الوحدات الاقتصادية بالنسبة لماعداها من السلع أن توزع الحصص النقدية التي تحدد المقطاعات على المستوى الذي يقرره الموزير المختص وتبلغ للبنك المركزى المصرى والبنوك التجارية المصرية الموافقة من الجنة المشتريات المختصة وتبلغ المبلك المركزى المصرى والبنوك انتجارية والمنقذة وترسل صورة الوزارة المختصة ، وعلى كل وزارة متابعة ورقابة المجان النابعة لها، وعلى أن يلتزم البنك المصرى والبنوك التجارية المغتمدة المختصة بعدم فتج اهتادات تويد قيمتها عن الحصة المبلغة إليها .

ماذة ٢ ئـ تشكل لجان المشتريات النالية بقرار من الوزير المنخص. (1) لجنة مشريات بالوكالة التجارية الشركة محصر الاستيراد والتصدير وتختص بالنظر فى احتياجات للقطاع الحناص والقطاع الحرفى على أن يمثل كل من اتحاد الصناعات وجهاز الصناعات الحرفية والتعاون الإنتاجي بعضوين فى اللجنة يرشحهما القطاع الحاس .

(ب) لجنة مشتريات وزارة السياحة وتخنص بالنظر فى احتياجات الفطاح الحاص السياحي ويراعى عند تشكيل هسده اللجان تمثيل الفطاع الحاص فيها .

مادة V ـــ تلتوم كافة لجان المشتريات بأن تقوم بالإعلان الكافى منجميع المناقصات بطرق الإعلان المشروعة الواضحة فى هذا الشأن .

مادة A — تلترم كافة لجانى المصتريات بقيد جميع شركات القطاع العام التجارية بسجلات الموردين مع إخطارها عن كل مناقصة أو ممارسة يراد إجراؤها قبل المحاد بوقت كاف .

الدة ٩ ــ تختص لجان المشتريات بطلب عروض لاستيراد السلع وفقا لاختصاص اللجنة وانحدد لها حصص بالعملات الحرة أو تمول من السوق الموازية للنقدأو على دول الإنفاقيات والنظر في العروض المقدمة وإصدار قرارات بشأنها وتكون قراراتها نهائية .

مادة ، إ ... تقدم العمالمات إلى لجان المشتربات المختصة من شركات القطاع العام التجارية أو من وكيل تجارى مصرى مقيد بسجل الوكلاء التجاريين أو من شركة قطاع عام مقيدة بالسجل التجارى ومنه. ضين نشاطها الاستيراد .

مادة 1 ( \_ يحظر هل لجان المشتريات قبول أى هرض منأجنبي سواء كان شخصا طبيعيا أو معنويا إلا إذا كان مقدما هن شركة تعظيم عام تجارية أو من جمال تجارى مصرى مقيد بسجل الوكلاء التجاريبي أو من شركة قطاع عام مقيدة بالسجل التجارى ومن ضن لشاطها الاستيراد .

ولا تسرى أحكام هذه المادة على الحامات والسلع الاستراتيجية ذات المواصفات الحاصة بالإنتاج الحربي فقط والتي يقررها وذير الإنتاج الحربي .

مادة ١٢ ــ تقدم المطاءات الخاصة بالاستيراء إلى لجان المحقريات المختصة بطريقة المناقصة العامة أو المحدودة وجحوز الشراء بالمارسة أو بالأمر المباشر عوافقة الوزير المختصة أو من يفوضه إذا كانت القوانين واللواسم والقواءد السارية في القطاع أو الوحدات الاقتصادية لسمح بذلك .

مادة سم 1 سـ تاتزم لجان المشريات بفض المظاريف المقدمة في المناقصات العامة أو المحددة في جلسة علية تخطر بها مقدمو العروض ويسجل في محضر تفريغ حتى تتكافأ الفرص أمام الجميع سواء من القطاع الخاص.

مادة 19 — لا يحور للجنة المشتريات إصدار موافقات تتجاوز الحصة المخصصة قمساً وتتمعر موافقة اللجنة المستلد الأساسي لفتح الاحستاد.

#### الفصيل الثاني

استيراد السلم للاستمال الشخصي أو الخاص دوز ألاتجار

مادة م 1 سلافراد استيراد احتياجاتهم للاستعبال الشخصى أو الحاص من مواردهم الحاصة وتفرج عنها الجمارك مباشرة بالشروط الآتيـــة :

أولا : (1) السلع الاستثمارية من آلات وماكينات وأدوات ومستلومات إنتاجها وقطع الغيار الحاصة بمشروعات قائمة أو تضام بجمهورية مصر العربية بشرط الحصول على موافقة هيئة النصنيع بوزارة الصناحة والتعدين وأن تكون جديدة ، ويجوز عوافقة الوزير المختص استبراد الآلات والماكينات والادوات المستعملة .

ولامجوز أن تتجاوز مدة الاستخدام لوسائل النقل المستعملة ركاب أو بطائع عن مدة ثلاث سنوات بما فيها سنة الإنتاج \_ وأن تكوف \_ من الماركات والمواصفات التي تحددها القرارات الوزارية الصادرة من ووارة النقل .

ويجوز تجاوز هذه المدة لمدة سنتين بشرط أن ييبيع مستورد وسيلة

 <sup>(</sup>۱) الفقرة (أولا) من المادة ۱٥ مستبدلة بقرار وزيز النجارة
 دقم ۲۷٦ لسنة ۲۷۷ .

النقل لأحد البنوك النجارية المعتمدة . . . جنيه استرليني أو ما يعادلها بالعملة الحرة وبالسعر الرسمي عن كل سنة تجاوزني حدود المدة المصرح بتجاوزها .

رابعا: السلح الواردة هاخل الآغلنة واللفافات والطرود البريديه والطرود الواردة عن طريق البر أو البحر أو الجو بشرط ألا تكون لها صفة الابجار.

حامياً : السلع التي تشتري من الأسواق الحرة داخل المنطقة الجركية .

سادسا: سيارة ركوب واحدة كل سنة ميلادية بالشروط الآتية: ( 1 ) ألا يقل سن المستورد عن ١٨ سنة ميلادية .

(ب) أن يقدم المستندات الدالة على تملك السيارة موضحا بهـا
 ترع السيارة وتاريخ الإنتاج ورقمى الشاسيه والموتور

(ج) ألا يكون قد مضى على تاريخ إنتاج السيارة حتى تاريخ حوصولها من الحارج أكثر من حمس سنوات بما فى فلك تاريخ انتاجها ما لم يكن قد منى على ملكية صاحب الشأن لها بالحارج منة أطول .

- (د) ألا تكون السيارة مما تعمل بالسولار .
- ( ه ) أن يحول ١٠٠ جنيه استرليني أو ما يعادلها بالعملات الحرة بسعر الصرف الرسمي عن كل سيارة ذات الآوبعة سلندرات أو ١٥٠ جنيها استرليني أو ما يعادلها من العملات الحرة بسعر الصرف الرسمي إذا زادت عن ذلك وبيعها لآحد البنوك العجارية المصرية المعتمدة . (١٠٠

ومع ذلك يستنى من شروط استيراد سيارة واحدة كل سفة ميلادية السيارات الجديدة ( من موديل سنة الشراء ) التى يقوم المصريون بشرائها من شركة قطاع عام أو منشأة قطاع خاص مصرية تعمل فى المناطق الحرة عن طريق أحد. المنيد المنيدة بالعملة الحرة عن طريق أحد. المنيدة المنيدة المنيدة ( ٢٢)

سابعاً : مجوز لسكل أجنبي في جمهورية مصر العربية استيراد سيارة للاستعال الشخصي وفقا للشروط الآتمية :

( أ ) أن تتوافر به الشروط الواردة بالبند سادسا فيها عدا الفقرة هـ .

 <sup>(</sup>١) نصت المادة ٢ من قرار وزير التجارة رقم ١٠٧٢ لسنة ٢٩٧٦ على أنه لا تسرى أحكام الفقرة هـ بند سادسا من المادة ١٥ على السيارات.
 المجهزة للموقين .

 <sup>(</sup>٢) الفقرة الآخيرة من البند ساسا مضافة بقرار وزير النجارة.
 رقم ١٠٧٢ لسنة ١٩٧٦.

(ب) أن يسدد الجارك والرسوم المستحقة بالمعلقة الن محددها
 قانون النقد الاجنى والاتحد.

(ج) حظر التصرف فيها بالبيع لمدة سنة من تاريخ الاستيراد.

ثامنا: (١) سيارات ركوب لفروع الارساليات والمدارس والشركات الاجنية بجمورية مصر العربية وفقا للشروط الآتية:

(١) أن تتوافر الشروط الواردة بالفقرة الثانية والثالثة من البند
 (أولا) بالنسبة لسيارات الآءوبيس .

(ب) أن تنوافر الشروط المنصوص عليها بالبند ( سادسا )
 بالفقرات ج ، د بالنسبة لسيارات الركوب .

(ج) يخطر التصرف بالبيع في هذه السيارات لمدة خمس سنوات من تاريخ الإفراج عنها .

تاسعا: ''' السلع الواردة لمعاهد البحوث العلمية أو الجامعات وما في حكمها وكذلك السلع الواردة لاغراض البحث العلمي والنجارب للميدائية بغرض تطوير الآداء ورفع كفايته بشرط أن تـكون السلع جديدة وللاستخدام الحناص وألا تكون لها صفة الاتجار ، كما يقرج

ر ( ، ، ۲ ) الفقرتان ثامنا وتاسما من المادة 10 مستبدلنان بقرار وزير التجارة رقم 1،۷۷ لسنة 1,۷۷ .

عن السلع الواردة من مرة كن الشركات الاجنبية بالحارج إلى فروعها بحمورية مصر العربية لحدمة أغراضها الحاصة وفي نطاق احتياجاتها الفعلية وألا يكون لها صفة الاتجار .

عاشرا : المينات التجارية التي ترسلها الشركات المنتجة في الحتاوج يدون مقابل .

حادى عشر : النماذج الصناعية والسلع الواردة لإجراء التجارب بشرط ألا يكون لها صفة الاتجار .

ثانى عشر : مواد الدعاية التي تحمل اسم الجهة المرسلة وبشرط ألا تكون للاتجار .

ثالث عشر : بدل التالف أو الفاقد أو المكسور .

رابع عنهر: (١) رسائل المعونات الواردة من حكومات الدول الاحتية والمنظبات والوكالات والهيئات الدولية بقصد الاستمال الخاص أو التوزيع بالمجان تحقيقاً لأغراض الجمة المهدى إليها بالشروط الآنسية:

(1) الحصول على موافقة اللجنة السامة للساعدات الحيرية

 <sup>(</sup>۱) الفقرة رابع عشر من المادة ۱۵ مستبدلة بقرار وزیر التجارة رقم ۱۰۷۲ لسنة ۱۹۷۳ .

بالنسبة للواردات للجمعيات الدينية والكنائس ــ وتقوم اللجنة باستلام الرسائل من الجمارك وتنولى جردها قبل تمليمها إلى الجمة المهدى إليها .

(ب) الحصول على موافقة وزارة الشئين الاجتماعية بالنسبة للسلع الواردة للاغراض الحنيرية ويحظر النصرف في هذه الرسائل إلا تحت إشراف لجنة المساعدات الحنيرية وورزارة الشئون الاجتماعية حسب ال .

(ج) تخفنع سيارات الركوب والأنوبيسات الواردة للجهات المذكورة للشروط الواردة بالمادة بم من هذا القرار . (١)

مادة ٣ إ \_ لا تسرى أحكام الباب الأول من هذه اللائحة فى شأن الاستيراد على :

( 1 ) السلع التى توافق الهيئة العامة لاستثبار المال العربي والمثاطق الحرة على ورودها للاستثبار طبقا لاحكام القوانين الصادرة في شأن المال العربي والاجشى .

 (ب) السلع التي يتقرر إعفاؤها من أحكامه بمقتضى قواةين أو معاهدات أو اتفاقيات دولية وتكون جميورية مصر العربية أحد الأطراف فيها.

<sup>(</sup>١) المقصود بالشروط الواردة بالمادة (٤)من القرار وقم ١٠٧٧ اسنة ١٩٧٦ أي الفقرة ثامنا من المادة ١٥٠

# الباب الثاني

التصـــدير

الفصيل الأول

فى شأن التصدير إلى بلاد الاتفاقيات والسلع الإساسية

مادة ١٧ ـــ يقصر تصدير السلع الاساسية الآتى بيانها علىشركات القطاع العام التجارية :

القطن ـــ الارز ـــ كسر الارز .

ويقصر تصدير السلع الآتى بيانها إلى بلاد الاتفاتيات على شركات القطاع العام التجارية :

القطن ــ الأرز ــ كسر الأرز ــ البطاطس ــ البصل الطازج والمجفف ــ التوم الطازج والمجفف ــ الفول السوداني ــ الموالح.

كما يقصر تصدير البترول ومشتقاته وغزل القطن والأدويـة والاسمنت على جهات القطاع العام.

مادة ٨ ١ حــ تشكل بقرار من أوزير النجارة لجان تصدير يمثل فيها القطاعين العام والحاص تختص بالنظر فى المعروض المقدمة لتصدير السلع الوراهية المنصوص عليها فى الهادة السابقة والبت فيها .

# الفصـــل الثانى نظام وشروط التصدير

ماذة ٩٩ حـ فيما عدا السلع المحظور وللقيد تصديرها طبقا لأحكام حذا القرار يطلق تصدير منتجات جمهورية مصر العربية إلى الحارج عن طريق مصلحة الجارك بشرط موافقة الجاهد التالية :

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات وذلك بالنسبة للصادرات من السلم الزراعية من حيث النوعية والمواصفات ومناسبة السعر فيها عدا البذور والابصال فتكون بموافقة من وزارة الزراعة طبقاً للقانون رقم مه لسنة ١٩٦٦.

مصلحة الرقابة الصناعية بوزارة الصناعة والتعدين وذلك بالنسبة للصاهرات من السلع الصناعية من حيث النوعية والمواصفات ومناسبة السمار وبشرط ألا يريد المكون الاجنى بالمملات الحرة ٢٠ / من سعر التصدير بالنسبة إلى السلع التي تصدر إلى دول الاتفاقيات ، وتباشر مصلحة الرقابة الصناعية بوزارة الصناعة والتعدين هذا الاحتصاص لحين استكال تشكيل الجهاد الفني المختص بالهيئة العامة المرقابة على الصادرات والواردات .

ويجوز إعادة تصدير البضائع التي من أصل أجني في حالة ورودها عنا لفذ للشروط والمواصفات أو للإصلاح أو للاستبدال أو لتنفيذ المشروعات بالحارج وفقا للاجراءات المنصوص عليها فيالمدتين التاليتين:

مادة . ٣ ـ تشكل لجنسة بالهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواودات تسمى و اللجنة المشتركة للتصدير ، رئاسة مدير عام التصدير بالهيئة أو من ينوب عنه وعضوية مندوبهن عن الوزادات والمصالح الآسسة :

- (١) وزارة التموين.
- (٢) وكالة الوذارة التجارة الخارجية .
  - (٣) مصلحة الجمارك.
  - ( ؛ ) الإدارة العامة للنقد .

والمبيئة المامة الرقابة على الصادرات والوارهات ضم مندوبين. آخرين إلى عضوية هذه اللجنة ــ وتختص ببحث طلبات التصدير أو إحادة التصدير بدون استرداد قيمة وفقا للقواحد النقدية السارية وتجتمع هذه اللجنة بصفة دورية كل أسبوع بمتر الهيئة ويكون اجتماعها صحيحا بمحضور نصف عدد الاعضاء على الآفل فضلا عن الرئيس ويصدر القرار بأغلبية أصوات عدد الاعضاء الحاضرين فإذا تساوت الاصوات يرجح الحرائي منه الرئيس.

مادة ٧٦ ــ تقدم طلبات الحصول على الموافقة على التصدير بدون استرداد القيمة إلى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات موضحاً بها المصنف المطلوب تصديره الوزن والعدد والقيمة واسم للطالب واسم وعنوان المصدرة إليه والدولة المقيم بهما وجمرك التصدير .

مادة ٣٧ - إذارم الآمر يقدم إلى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات طلب الحصول على شهادة المنشأة عن الصادرات المصرية من المصدرين على الخوذج رقم ٨ ( مكرر ) صادرات ( المرفق رقم ٦ ) بعد سداد الوسوم المقررة .

- (١) دُمادة من الجية الإدارية المختصة بتحديد معيار المغفأ إذ لوم الأس.
- (ب) بوليصة الشحن الاصلية أو صورة معتمدة منها لتحديد نوع وكدية روزن وتيمة الرسالة وجهة الاستيراد .
  - (ج) صورة من فاتورة البيع.

وتصدر الهيئة شهادات المنشأ على النمائح المرفقة ( مرفق رقم ٧ ) خلال ٨٥ ساعة من تاريخ تقديم الطلب .

عادة ٣٢٧ ـــ لا يجوز تصدير السلع المبينة بالجدول وقم ١ ( الموقق. وقم ٢) كما لا يجوز تصدير السلع للبينة بالجدول وقم٣ ( المرفقدوقم ٣ ) إلا بعد الحصول على موافقة الجهات المبينة قرين كل منها . وتسرى الموافقة لمدة الائة أشهر من تاريخ إصدارها ما لم ينص خيها على خلاف ذلك ويجوز تمديد الموافقة لمدد أخرى حسب مقتضيات الاحوال كما يجوز لمدير عام مصلحة الجارك مد سريان الموافقة الاولى لمدة خسة وأربعين يوما من تاريخ إنهاء أجلها .

مادة ٢٤ — فى الاحوال التى يفرض فيها وسم على تصدير بعض السلع أو الحاصلات لويادة أسعار التصدير عن النسكانة التصديرية فوب تحضل البنوك من القيمة المستردة عن الصادرات التى اعتمدت استماراتها المصرفية ( حه . ص ) تلك الرسوم بالفثات المقررة لها لحساب وزارة المتحارة ( صناديق موازنة أسعار الصادرات والواردات ) ويرد هذا الحسم كليا أو جزئيا في إحدى الحالات الآتية :

- (١) تحصيل الرسم بطريق الحملاً .
- (ب) إعادة تحويل مبالغ إلى الخارج تمثل خصا أو حمولات مستحقة عن الرسالة.
- (ج) إعادة تحويل مبالغ إلى الحاوج تسكون بمثابة تمويض هن تلف الصادرات أو النقص في وزنها أو خالفة أي من شروط النماقد .

وفى الاحوال لتى يشترط فيها إيداع حمان مالى لتنفيذ حمليات للتصدير يسدد العنهادبكامل القيمة نقداأر بخطاب شمان من البنك الذي يتعامل للصدر معه أو بشيك مصرفى معتمد أو بتعهد من جهة رسمية إلى خزينة الجمارك ونلك قبل الموافقة على التصدير ووفقا الشروط والأوهاج. المقررة لتصدير الصنف.

ويرد العنمان في حالة تنفيذ العملية بالمكامل وفي سالة عدم التنفية بالمكامل يصادر العنمان لحساب الهيئة العامة الرقاية على الصادرات والواردات با لم يقدم المصدر ما يثبت وجود سبب أجنبي حال عهية: التنفيذ تقبله حبه الإدارة.

مادة ٧٥ — تتولى الهيئة العامة للرقابة على الصادراتوالواردات إمساك السجل المنصوص عليه فى المادة (ع) من القانون وقم ١٨ ٦ المشار إليه .

مادة ٣٦ ــ يجمب أن تتوافر فيمن يقيد مهذا السجل من الفثاعه المنصوص عليها بالبند (٣) من المادة (٤) من القانون المشار إليه الشروط التالية:

( <sub>1 )</sub> أن يكون مقيدا في السجل التجارى ·

( ) ألا يكون الفرد أو الشريك المتصامن أو الشريك فالشركة ذات المسئولية المحدودة أو مدير فرع منشأة فى (ج. م. ع.) مركزها الرئيسي فى الحارج قد سبق الحسكم عليه بالإدانة فى سريمة رشوة أو اختلاس أو تزوير أو سرقة أو نصب أو شروع فى ارتسكاب إحدى هذه الجرائم أو خيانة أمانة أو مخالفة فوانين الاستير أدو التصدير والنقد أو الجارك أو أشهر إفلاسه.

- (٣) أن يكون المدير وكل شريك متضامن وكل شريك في الشركة
   ذات المسئولية المحدودة أر مدير فرع المنشأة التي مركزها الرئيسي في الحارج متمنعاً بسمعة تجارية حسنة ولم يسيء إلى مصالح الديرلة الاقتصادية
   ويؤخذ في ذلك رأى مكتب الآمن .
- ( ) أن يكون الشركة مدير واحد على الأفل متمتع بجنسة (ج. م. ع) على أن بكون له حق النوقيع والإدارة عن الشركة يفرده أر بالاشتراك مع أحد مديري الشركة المنتمين بجنسية (ج.م.ع) بشرط ألا يكون لهذا الآخير حق النوقيع والإدارة منفردا.
- ( 0 ) أن يكون الفرد قد زاول الأعمال التجارية مدة سلتين على الأفل ويعنى من هذا الشرط الأفراد الحاصلين على شهادة من إحدى الجامعات أو المعاهد العالمية المصرية أو شهادة من الخارح تعتبر معادلة لها.
- (٦) أن يكون عقد الشركة أو فرع المنشأة الني مركزها في
   الحاوج مسجلا ومشهرا هنه وكذلك التمديلات التي أدخلت عليه .
- ( ٧ ) أن تقدم الشركة أو فرع المنشأة القرارا باسم من يزاول مهنة التصدير من أفرادها سواء أكان ذلك بصفته الشخصية أو بصفته شهريكا في شركة أخرى .
- . ( ٨ ) أن لا يقل رأس المال المتبت في السجل النجاري المقدم عنه

طلب المقيد فىسجل|المصدرين ص ٣٠٠٠ جنيه با لذسبة للآفراد ، . . . . با لنسبة للشركات وفروع المنشأة الزمركزها الرئيسي في الحارج .

ويستنى من ذلك الشركات المؤسسة كوفقا لأحكام القانون رقم ٢٦ للسنة ١٩٥٤ في شأن شركات المساهمة .

مادة ۲۷ - يقدم طلب القيد فى سجل المصدرين إلى الهيئة العامة رقابة على الصادرات والواردات أر لاى فرع من فروعها مشفوعا بالمستندات المؤيدة له وعلى الاخص الاراق الآنية وعلى أن تكون صادرة فى تاريخ معاصر لتاريخ الطلب .

(١)مستخرح من صحيفة القيد فى السجل التجارى أو الأوراق الرسميه التى تثبت وجود الموسسات العامة أو الجميات النماونية واتحاداتها

(٢) صيفة الحالة الجنائية

وإذا كان الدلب مقدما من شركة تضامن أو شركة توصية أو سركة ذات مسئولية محدودة أو فرع المنشأة فى الخارج وجب تقديم الصحيفة عن جميع الشركاء المتضامنين وكذلك من لهم حق النوتيع والإدارة فيها.

ويعنى من تقديم هذه الصحيفة الشركاء المتضامنين ومن لهم حقالنوقيع

والإدارة فى المنفأة التي يوجـــــد مركزها الرئيسى فى الحارج ولها فروع فى (ج.م.م.ع) بشرط أن يكونوا مقيمين فى الحارج .

- (٣) شهادة الاشتراك في الفرفة النجارية
- ( ٤ ) اقرار القيد في سجل المصدرين من نسختين يشتمل على :
  - (١) الاسم النجاري والعنوان التلغراني إن وجد -
    - (ب) العنوان ( المحل الرئيسي أو المركز العام ) .
- (ج) الاصناف التي يشتغل في تصديرها والتي تنفق مع نوجج
   التجارة أو الفرض من تأسيس الشركة المثبت في السجل النجاري .
- (د) العلامات للتجارية التي يستعملها والاصناف التي تستخدم فما كل علامة .

مستخرج رسمى بتسجيل كل علامة من المعلمات التجارية التي. يستعملها الطالب على أن يكون رقم وتاريخ تسجيل العلامة تابت في مستخرج السجل التجارى .

وإذا كانت العلامة غير مسجلة عند طلب القيد وإلى حين تدوين. البيانات ما سنل المتسرين و بعب تقدم مستخرج رسمى بتسجيلها خلال سنتين من تاريخ تقديم طلب القيد على أن يقدم الطلب خلال المدة للذكورة مستخرجا رسميا من صحيفة قيد الطالب في السجل التجاري النا به رقم و تاريخ تسجيل هذه العلامة.

ويعنى من تقديم المستندات المشار اليها فى البندين ٢ ، ٣ الشركات المساهمة وجهات القطاع العام .

مادة ٢٨ — على كل من قيد اسمه فى سجل المصدرين فى حالة حصول تغيير أو تعديل فى البيانات المقيدة عنه فى السجل التجارى أن يقدم إلى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات أو لأى فرع من فروعها مستخرجا من صحيفة قيده فى السجل التجارى بعد التمهيل وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ التأشير فى السجل التجارى .

كما يجب على المصدر أن يطلب تدوين أى تغيير أو تمديل يطرأ على البيانات المقيدة عنه في سجل المصدرين وذلك خلال ثلاثين يوما من يخ حصول النغيير أنم التعديل ويجب على من يقيد اسمه فى السجل ان يذكر رقم القيد وعنوانه النلغرافي إن وجد فى كافة المكاتبات والمطبوعات واللافتات الحاصة به.

مادة ٢٩ ــ بحدد القيد في سجل المصدرين كل ثلاث سنوات م خلال شهر ينابر وتعتبر السنة التي تم فيها القيد سنه كاملة .

ويشفع بطلب التجديد المستندات المصار اليها في المادة السابعة والع<sup>د</sup>مر *بن هذا القر*ار .

و تمنى جهات القطاع العام من تجديد القيد .

مادة ٣٠ \_ يكون تجديد القيد أو إلغاءه أو شطبه بألتاشير بذلك في هامش صحيفة القيد بسجل المصدون على أن يكون بالتأشير مشتملا على الاسباب التي دعت إليه .

#### الماب الشالث

### في الرقابة على الصادرات والواردات

مادة ٣١ – تخضع السلع المبينة فى المرفق رقم (٤) للرقابة النوعية على المصادرات كما تخضع المسلع المبينة فى المرفق رقم (٥) للرقابة النوعية على الواردات .

مادة ٣٧٧ ــ تقوم فروع الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواودات التي يصدر يتحديدها قرار من رئيس مجلس إدارة الهيئة -بفحص الصادرات والواردات .

ويجوز الفحص في مناطق الإنتاج في الداخل أو الخارج ٠

ومع ذلك يجوز بناء على طلب المصدر والمستورد – قبول العلمبات وإجراء الفحص فى غير مواحيد العمل الرسمية مقابل أداء الرسوم الإضافية المنصوص عليها فى المادة ع: من هذا القرار ويسند هذا الرسم إلي خزينة انفرع المختص قبل الساعة الواحدة مساء .

مادة ٣٣ ــ تقدم الطلبات لفحص أى رسالة معدرة أو مستوردة

من المصدر أو المستورد أو وكيلهما إلى الفرع المختص ويكون تقديم طلبات الفحص في مواعيد العمل الرسمية ولا يجوز بأى الدن الأحوال بإرسافها بالعريد .

وتسدد رسوم الفحص أر المراجعة طبقا لمنا هو محدد في القرارات الوزارية الى تتضمن الشروط المقررة لتصدير أو استيراد الاصناف المدرجة بالمرفقين رقمى ( ٤ ، ٥ ) الملحقين بهذا القرار .

ويكون فحص أو مراجعة كل رسالة بفرع الهيئة ومع ذلك مجود فص الرسائل في المسكان الذي أعدت فيه وفي هذه الحالة يلزم المصدر . أو المستورد بأن يدفع ما يعادل نفقات وسيلة انتقال العاملين إلى مكان اعداد الرسائل وبالمكس وأن يتحمل ما يعادل بدل السفر والاجور . الإضافية نظير قيامهم بالعمل في غير مواعيد العمل الرسمية .

وفى حاله الانتقال إلى المسكان الذى أعدت فيه الرسائل وتبين عدم أعدادها يعتبر الطلب كأن لم يكن ويلتزم المصدر أو المستورد فى هذه الحالة بتقديم طلب جديد برسوم جديدة .

مادة ٢٣٢ – يجب أن تمكون الرسالة مشتملة على طرود متطابقة في النوع والصنف والرتبة والعبوة يجوز أن تشكون الرسالة الواحدة من عدد من اللوطات بحيث تمكون كل من هذه اللوطات مشتملة على طرود متطابقة في النوع والصنف والرتبة والعبوة وموحدة في عدد الموحدات داخل كل عبوة ويجب أن تعد الرسالة المنصدر على باخرة.

واحدة وإلى جبة واحدة ويجوز تصديرها إلى ذات الجبة على أكثر من باخرة إذا تعذر شخنها على باخرة واحـــــدة بشرط أن يتم ذلك خلال المدة المحددة لشحنها نى شهادة الإذن بالتصدير أو الاستيراد .

ومع ذلك يجوز أن تحمل طرود الرسالة اسم مصدر أو مستورد آخر وعلامته التجارية على أن يتقدم هذا المصدر أو المستورد باقرار يتضمن عدد الطرود أو المدة التي يسمح فيها باستمال اسمه أو علامته التجسارية .

مادة ٣٥ - يقوم الفرع بفحص أو مراجعة ٤ / من محتويات كل رسالة وله مع ذلك زيادة النسة إلى الحد الذي يراه لازما التحققيمين بهاية الرسالة للمواصفات المقرره ومن مطابقة الرسالة على المسادة المستحرجة من الجهة الإدارية المختصة أو الشيادة المعتمدة من السلطات المصرية في الحارجاتي تثبت توافي الشروط والمواصفات رلا بحوررفض رسالة لعدم مطابقتها الشروط والمواصفات المنررة إلا بعد لحص أو مراجعة ٨ / على الأقل من محوياتها .

ويوضع على كل طرد يتم فحصه ما يدل على ذلك .

ولا يجوز بأى حال استرداد وسوم الفحص أو بعضها فى حالة عدم إهداد الرسالة أو جزء منها . مادة ٣٣٩ ــ إذا اتضح من الفحص أن الرسالة أو بعض اللوطات منها مطابقة المشروط والمواصفات المقررة يصدر فرع الهيئة لصاحبا شهادة بالإذن بالتصدير أو باستيراد الكمية المطابقة ، أما إذا وجدت الرسالة غيرمطابقة وقرر فرع الهيئة رفض الإذن بالتصدير أو الإستيرا دوجب إخطار صاحب الشأن كنابة بالبريد الموصى عليه خلال مدة أقصاها ٢٤ ساعة بأسباب الرفض .

مادة ٣٧ ــ على الفرع أن يعرض للنظلم على لجنة تشكل بقرار من وزير التجارة برئاسة مدير فرع الهيئة وعضوية أثنين من الموظفين الفنيين بها ومندوب عن الجهة الإدارية الختصة يرشحه وزيرها وممثل للمنظلم يختاره من بين مصدرى أو مستوردى السنف وإلا قام رئيس الملجنة باختداره .

وعلى اللجنة أن تصدر قرارها فى ميعاد لا يتجاوز ٢٤ ساءة من تاريخ تقديم النظلم ويعلن القرار إلى صاحب الشأن بخطاب موصى هليه ويكون قرار اللجنة نهائما .

وإلى أن يصدر قرار اللجنة فى ثأن النظلم تحفظ الرسالة المرفوضة على مشرلية صاحبها فى المكان الدى فحست فيه أو فى أى مكان آخر يرى فرع الهيئة المختص نقلها إليه .

ولا يجوز للمحدر أر المستورد استبداً، الرحالة المرفوضة أو جزء حنها بغيرها أو إدخال أى تعديل عليها قبل النمل في النظلم . مادة ١٨٣٨ – يجب أن يتم شحن الرسالة المرخص بتصديرها خلال المدة المحددة فى شهادة الإذن بالتصدير ولا بجوز استماله بعد إنتهاءالمدة. إلا إذا تقدم صاحب الشأن يطلب لإعادة الفحص.

وإذا تبين لفرع الهيئة أثناء عمل الجشنى ــ داخل أو خارج الدائرة الجمركية ــ أن الرسالة أصبحت غير مطابقة للثمروط والمواصفات. المقروة يقوم بسحب شهادة الإذن بالتصدير ومنع شحن الرسالة .

وإذا كانت الرسالة داخل الدائرة الجركية يقوم بفض أختامها ومنعها من التصدير .

و يجب على المصدر إذا رغب فى تغيير الباخرة أو الجهة المضدرة إليها الرسالة إخطار فرع الهيئة خلال أسوع من تاريخ الشحن .

وتفض أختام الرسالة في الحالات الاتية :

(١) إذا عدل المصدر عن تصديرها .

( ٢ ) إذا انتهت المهلة المحمددة فى شهادة الإذن بالتصدير .

ويعاد تصدير الرسالة المستوردة غير المطابقة الشروط والمواصفات. ما لم يصدر قرار باستثنائها من بعض أوكل هذه الشروطوالمواصفات.

مادة ٣٩ – بحور لصاحب الرسالة مقابل دفع الرسم المقرر أن يحصل من فرع الهيئة على شهادة معتمدة تدل على قيام الفرع بفحص أو مراجعة الرسالة والإذن يتصديرها أو استيرادها . ويعنى من هذا الرسم الشهادات الى تطلبها الجهات الحكومية لآغراض مصلحية .

ويجوز بناء على طلب صاحب الرسالة تحرير هذه الشهادة باحدى اللغات الاجنبية التي يحددها علاوة على اللغة العربية .

كما يجوز إعطاء شهادة فعحص أو مراجعة واحدة عن عدة رسائل إذا تم الإذن بتصديرها أو استيرادها على باخرة واحدة إلى أو مزير جبة واحدة .

ولا تعطى الشهادة إلا إذا قدم المصدر أو المستورد بوليصة الشحق أو صورتها الاصلية مبينا بها النوع والصنفوالمقدار والعلامةالنجارية.

ولا يترتب على منح الشهادة أية مسئولية على الحكومة .

الباب الرابع

## أحكام عامة ورسوم

مادة . ٤ ـــ يفوض وكيل الوزارة للتجارة الخارجية في مهارسة. الاختصاصات المخولة لوزير التجارة في المادة و ١ من القانون وقع ١١٨ لسنة ١٩٧٥ .

مادة ( ع \_ يفوض مديرو عموم المناطق الجمركية بمتعلمة الجادك

يالإفراج عن السلع التي تستورد بالمخالمة لحسكم المادة الأولى من قانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه أو إعادة تصديرها بناء على طلب صاحب الشأن على أساس دفع النعويض المنوس عليه في المادة ١٥ من القانون رقم ١١٨ اسنة ١٩٧٥

مادة ٧ كل ما يفوض رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ومديرها العام لشئون التصدير بالبت فى حالات الاستثناء المنصوص عليها فى المادتين ٩ ، ١٠ من القانون بناء على طلب الوزير المختص .

مادة ٢٣ ـــ تحصل الرسوم المشار اليها فى هذا القرار بالفثائ الآنســــة :

ملم جنيه

. . . رسم إضافي عن كل طلب لأجراء فحص أية رسالة عن كل اساعات و بتجة من الساعة ٢ مساء إلى الساعة ٨ من صباح اليوم التالى في أيام العمل الرسمية و يصاعف الرسم في أيام الجمع والعطلات الرسمية من الساعة ٨ صباحا إلى الساعة ٨من صباح اليوم التالى محيث لا تريد الرسوم المحصلة عن جنمين.

 ١ رسم استخراج شهادة بنتيجة الفحص أو المراقبة أو شهادة المنشأة أو صورة منها أو بدل فاقد .

مليم جنيه

ت مين نقدى عند التظلم من تتيجة الفحص أو المراقبة وطلب
 التحكيم ويرد في حالة قبول الرسالة بحالها.

وتحدد رسوم فحص العبوة أو السكيلو جرام من الرسالة في القرارات الوزارية التي تتضمن الشروط المقررة لتصدير واستيراد الأصناف المدرجة بالمرفقين رقمى (٤،٥) الملحقين مذا القرار .

- \_ . ٢٥ رسم القيد في سجل المصدرين .
  - م رسم التجديد .
- ـ ۲ رسم تدوين البيانات في سجل المصدرين أو تعديلها .
  - حسم طلب صورة مستخرج من سجل المصدرين .

مادة ك ك \_ تقوم الجهات التالية بموافاة وزارة النجارة بالبيانات الآتيـــة :

- (١) على كافة الفطاعات والجهات موافاة وزارة النجارة بصورة من عقود التصدير والاستيراد الن يتم حقدها الموافقة عليها
- (ب) على البنك المركزى المصرى رالبنوك النجازية المصرية موافاة وزارة النجارة بالبيانات الآئية :

١ ــ بيان عن اعتمادات الإستيراد المفتوحة قبل ٢٩٧٥/١٢/٣

خصما على حصص القطاعات عن عام١٩٧٦ شاملا اسم القطاع المستفيد ـ نوع السلمة ـ البلد ـ الوحدة ـ نوع العملة ـ السلمة ـ السلمة ـ السلمة الاجنبية ـ التيمة بالجنبية المصرى .

 بيان شهرى عن اعتهادات الاستيراد المفتوحة شاملا اسم القطاع المستفيد ــ نوع السلعة ــ البلد ــ الوحدة الكية ــ سعر الوحدة ــ نوع العملة ــ أساس التماقد ــ القيمة بالعملة الاجنبية ــ القيمة بالجنبه المصرى .

س. بيان شهرى بالمدفوعات عن الواردات شاملا نفس ألبيانات
 للفقرة ( ا ، ب ) على أن توضع المدفوعات المقدمة عن واردات لن
 ترد خلال العام فى كشف مستقل.

٤ — بيان شهرى عن الإستهارات (ت . ض) شاملا نوع السلمة \_ الوحدة الكمية \_ سمر الوحدة بالمملة الاجنبية \_ نوع العملة \_ أساس التعاقد \_ القيمة الإجمالية بالعملة الاجنبية \_ القيمة الإجمالية بالجنبيه المصرى \_ البلد المصدر اليه \_ القطاع المصدر\_الجمة المنفذة\_ اسم المصدر ( موزعة حسب قطاع / سلم ، بلاد/سلم ).

بيان شهرى من الحصيلة الفعلية من واقع المذكرة رقم ٧

موضحا بها نفس البيانات بالفقرة ؛ على أن توضح حصيلة الصادرات. عن أعوام سابقة في كشف مستقل.

(ج) يقوم الجهاز المركزى للتعبئة والإحصاء بموافاة وزارة النجارة بالبيانات الآتية :

ا بيان الصادراه الفعلية على أساس سلمي كمي وقيمي وعلى أساس سلم / بلاد كمي وقيمي على أن يتضمن المعونات الاقتصادية الممشوحة من (ج٠م ٠ع) إلى الخارج بدون مقابل والصادرات التي قد لا يستحق بشأن تصديرها استرداد حصيلة وفقا فشروط الدفع .

۲ \_\_ بیان شهری بالواردات الفعلیة علی أساس سلمی کمی وقیمی ثم علی أساس سلم / بلاد کمی وقیمی علی أن توانی بكشوف شهریة بموقف الموقوفات .

ويوضح فى كشف مستقل بيان تموين السفن والطائرات المصرية بالحارج والمعونات الاقتصادية من الحكومات أو الهيئات الحيوية إلى جمهوريه مصر العربية وكذا المعونات الاقتصادية الممثوحة من جمهورية مصر العربية إلم الحارج بدون مقابل .

مادة a § ــ يلغى كل حكم يخالف أر يتعارض مع أحكام هذا القـــــرار. مادة ٣٦ ـــ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به من ١ / ١ / ١٩٧٦ ·

تحريراً في ٢٩ ذي الحجة سنة ١٣٩٥ ( ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٥ )

زكريا توفيق عبد الفتاح وزير التجارة

# مرفق وقع 1 لجسسان التصدير

التشكيل :

لجنة تصدير الأرز ومنتجاته:

وزارة التجمارة .

وزارة التموين .

ارة الزراعة .

سدوب عن أخصا رب .

الجهاز المصرفي .

النقل البحرى .

عضوين من ذوى الخبرة يعينهم وزير التجارة .

#### النخصص السلعي :

تصدير الارز وكسر الارز والمنتجات الاخرى .

لجنة تصدير الموالح :

النشكيل :

وزارة النجارة .

وزارة التموين.

وزار الزراعة .

الجهاز المصرفي.

النقل البحري .

**حَيثُهُ الرقابة على الصادرات والواردات .** 

عضوين من ذي الحبرة يعينهم وزير النجارة .

النخصص السلعي:

تصدير الموالخ بأنواعها .

لجنة تصدير البطاطس والبصل والفول السودانى بز

· التشكيل:

وزارة التجارة.

وزارة الزراعة .

جمعيات المنتخبين .

وزارة القوس .

هنية الرقابة مل الصادرات والواردات .

الجهاز المصرفي.

التقل البحرى .

ثلاث أ**عن**اء من ذوى الحبرة يعينهم وزير النجارة .

التخصص السلعي :

تصدير البطاطس والبصل الطازج والثوم الطازج والحضرالمجففة والفول السودانى . مرفق رقم ۲

جدول رقم (١)

سان بالاصناف المحظور تصديرها

فيها عدا ما توافق عليه وزارة التموين.

(١) القمح

(٢) ألشعير.

(٣) الدرة. ' م ) الدقيقِ

(ه) العدس،

(٦) الحلبة.

(٧) نشأ الدرة.

( ٨ ) نفاية الدرة .

( ٩ ) الفول الناشف

(١٠) الفاصوليا الجافة ا

(١١) الزيتون الأسود.

(١٢) السكر ( فيما عدا ما توافق عليه وزارة التموين ).

· السمسم .

(۱٤) الشاي .

- (١٠) البن
- (١٦) ألبرسم .
- (١٧) ألدريس.
- (١٨) الاعلاف المصنعة .
  - (١٩) النخالة.
  - (٢٠) البذور الزيتية .
  - (٢١) عرق الحلاوة.
  - (٢٢) زيت الطعام .
- (٢٣) الطحينة ( فيما عدا ما توافق عليه وزارة التموين ) .
  - (٢٤) زيت البوية .
  - (٢٥) الأخشاب.
  - (٢٦) الماشية.
- (٢٧) الأغنام(فيماعدا الجصةالتي تحددهاوزارة التموين من الاغنام البرقي،
  - (٢٨) الماعز.
  - (٢٩) الطيور (فيما عدا طيور الزينة وما توافق عليه وزارة العموين ﴾ (٣٠) الأسماك ( فيما عدا الحصة التي تحددها وزارة التموين ).

    - (٣١) اللحوم ( فما عدا لحوم الحتازير محنوظا أو مثلجا ).
      - (٣٢) المنافخ.
      - (٣٣) الألبان ومنتجاتها .

( ٣٤) الصوف الحام ·

(٣٥) خيوط الغزل الصوفية .

(٣٠٠) الكهنة الصوفية .

(٣٧) عوادم خيوط النايلون وخبوط الجوت.

(٢٪) فضلات الحرير التلبيعي .

( ۴¢) شعر الحيل .

( . ٤ ) الجمل كة .

(٤١) كبريت العمود.

(۲۶) قرون الجاموسي والبقرى السكبير.

(٤٣) الجلود الحام والمدبوغة ·

( ٤٤) السيلاته ( سيلاتة الكروم ) .

(ء٤) العسل الاسود.

(٢٦) عيدان تصب السكر ( فيما عدا عيدان قصب المكر المعم

بموافقة وزارة التموين وُوزَّارة الصناعة .

(٤٧) البيض.

. أُ(﴿٤٨) قَشَ الْأَرْزُ وَقَشَ الْمُـكَانِسُ .

( ﴾ بم). مادة الذير وسليكون (فيما عدا ما توافق عليه وزارهالصناعة)(أ

\_\_\_\_\_.

(۱) أضيفت مادة الفيروسليكون بقرار وزير النجارة رقم مم لمستة.١٩٧٣

### مرفق وقم ۳

### جدول رقم (۲)

القطن الاسكارتو والسكينة والواطئ المخلوظ. .

حطب القطن.

شواشي البوص.

عرادم القطن وحوادم غزل القطن. ( الاسطبة القطنية ;)..

عوادم غزل الحرير الصناعي .

شعر الماعز .

بذور الفللارس ـ

كهنة الحبيش.

المولاس والكحول

العسل النجل وشمع العسل..

السان الجمد .

البطارخ.

سمك السط.

أسعاء المقر المملحة ،

كسر وتراب ورماد الفحم الحيوانى .

كسب بدرة الكتان.

كسب جرمة الأرز .

ر تاي*ن ال*ـكلوبات .

مسجوق العظم .

برويتلان الذرة .

أمعاء العنأن المملحة .

قشر بذرة القطن .

سرسة الأرّز.

ثانيا : أصناف يتم تصديرها عن طريق مصلحة الجمارك مباشرة بعد

:	منها	کل	قرين	لموضحة	لجهات ا	موافقة ا	

العملات المصرية .. .. وزارة المالية بالعملات الحرة

الآثارات المصرية .. .. مصلحة الآثار و ﴿

اللوحات الغنية .. .. . والفنون الجميلة و و

المكتان .. .. .. وفقا للسياسة التي تضمها وزارة التجارة

ثالثا : أصناف يتم تصديرها بعد موافئة الجهاز المركزى للتعبئة العامة

### والإحصاء :

هربات النقل والركوب بمخيلف أصنافها وهربات وقاطرات السكة الحديد والديكوفيل والجرارات .

قضبان وفلنكات السكة الحديد المعدنية والالواح والسكمرات والفلنكات الحقية.

المنادل •

الاحداض العائمة.

السفن .

المائمات والقطع البحرية بكافة أنواعها .

الطائرات بكافة أنواعها .

موتورات وعمركات وسائل للنقلوالطائرات باختلاف أنواعها وقطع غيارهـا . الإطارات المطاط والانابيب بكافة أو اهها ومقاساتها وكهنة المطاط: واللدائن

البطاريات السائلة والجافة بكافة أنواعها .

معدات اللهوية ورصف الطرق .

الحركات والمولدات الكهربائبة بكافة أنواعها ومستلزماتها

الآلاعه المحركة بكافة أنواعها .

عامات الرصاص والوفرم والموادذات اللشاط الاشعاعي والموبيلاتم.

خامات الحديدوالنحاس والاسبستوس والكروم ـ عامات الرصاص

والرصاص الالليمون .

النيكل .

خامات القصدير والحارصين ( الزنك ) ·

عام الصاج وخام الصفيح ( عدا العبوات ) .

خام الالمونيوم .

خردة المعادن بأنواعها .

سهائك وكتل الحديد والصلب وحديد النسليح والشبكات السكمرات. والنحاس الالكتروى . المصدّر عات المعدنية الغير محدودة الشكل(كالأقر اص والأسياخ والقضبائة . والألواح والسبائك ) .

أحماض الكريتك والنيتريك والكلورودريك.

الفينول والنلوين والاستنون والسيارين .

مهمات الوقاية من الغازات والحرائق .

الخيش والشكاير الفارغة وشباك التمويه .

الكوريكات والقزم والفئوس والعتل والمرزبات ـــ قط الحديد. الاقشة والمسمعات المــانعة لنفاذ المـاء .

الاسلاك الشائكة والاسلاك عموما وحبال الجر والسلاسل.

أجهزة الاتصال السلكي ومستلزمانها وأجهزة اللاسلكي والاستقبال ( فيما عدا أجهزة الاستقبال المنزلية ) .

أجهزة الاشعة .

آلات النصوير والسينما

أجهزة وآلات المساحة

العوازل .

المواسير المعدنية بأنواحها ومواسسير الانترتيب العبسوات المعدنية (غير عبوات البطائغ المصدرة). الاسبستوس ( غير المواسير ومصنوعاته ) .

هسرار یج .

<del>ال</del>تنوك .

الكرتون .

ورق الكرافت والورق المقطرة ( غير العبوات ) .

أسلحة الصيد وذخيرتها .

المفرقعات ومواد النسف والأسلحة والدخيرة .

رابعا : أصناف يتم تصديرها وفقا للسياسة والفواعد التي ويضعها

وز<sub>ين </sub>الثقافة (¹) .

ُ الكتب المطبوعة في مصرو الصحف والمجلاب وسائر المطبوعات المصرية وكفة الاجنبية المعاد تصديرها .

<sup>(</sup>١) مضافة بقرار وزير التجارة رقم ٣٨٦ لسنة ١٩٧٦

#### مرفق رقم ( ٤ ) الحاصلات الزراعية والحيوانية ومنتجاتها الى تخضع للرقابة عند التصدر ( أ ) محاصيل زراعية وحيوانية ومنتجاتها ( ٨ ) الثوم المجفف . (١) البذور الممدة للتقاوى . ( ٩ ) سيقان قصب السكر . ( ٢ ) الأرز . (١٠)الفا صوليا الخضراء المجففة ( ٣ ) بذور الترمس الجافة . (١١) الفول السوداني المقشور ( ٤ ) بذور السمسم ، وغر المقشور . ( ه ) بذور العدس الجافة . (١٢) ألياف الكتان. ( ٢ ) البصل المجفف. (۱۲) متخلفات صناعية « v ) البيض . الحاصلات الزراعية . (ب) الحضر الطازجة (١) الباذيمان. (١٠) الخيار والفثاء . ( ٧ ) اليامة الحضراء. (١١) الشليك. (١٢) الشمام والقاوون ( ٣ ) البسلة الحنشراء. (١٣) الطياطم. ( ٤ ) البصل الطازج . (١٤) الفاصوليا الطازجة . و ) البطاطا . (١٥) الفلفل الرومي . . (٦) البطاطس. (١٦) الفول الرومي .

(١٧) القنبط

·( ٧ ) الثوم ·

(۱۸) الـكوسة . (۱) (۱۹) اللوبيا الخضراء . (۲)	( ۸ ) الجزر · ( ۹ ) الحزشوف ·						
(ج) الخضر الجافة							
( • ) اللوبيا الجافة .	(١) البامية الجافة .						
( ٦ ) الملوخية الجافة .	( ٢ البسلة الجافة .						
( v ) المبطيخ · (۲)	(٣) الفاصوليا الجافة .						
G - ( )	﴿ ﴾ ) الفول الرومي الجاف .						

( د ) الفاكمة ( الموالح )

<sup>(</sup>۱) ، (۲) للكوسة واللوبيا الحضراء أضيفتا بقرار ورير التجارة رقم ۷۸۰ لسنة ۲۹۲۹

 <sup>(</sup> ٣ ) أضيف البطيخ إلى مجمودة الخضر الجافة بقرار وزير النجارة .
 رقم ٨٨٥ لسنة ١٩٧٦

اً (٤) حل الليمون البلدى المسالح محلى الليمون الحسلو بقسرار وذير. التجارة رقم ٧٨٥ لسنة ١٩٧٣

# مرفق وقم ( • )

### الواردات الحتاضعة للرقاية

(١٠) الأسماك المجمدة ٠ (١) القمح . ( ۲ ) دنأق قسير ( ١١ ) الأسماك المدخنة · (۳) السين . ( ١٢ ) الأسماك الملحة ٠ ( ٥ ) العاي . ( ١٣ ) التونة المعلبة ( • ) اللحوم ومنتجاتها . ( ١٤ ) الزيوتالنباتية رالغدائية (٦) الدجاج الجمد . ﴿ ( ١٥ ) د يوت الصناعة (٧) الإغنام الحية. ( ١٦ ) الزيوت المدرجة ( ٨ ) أَلَّا بِقَارُ الحَيْدُ. ( ١٧ ) المسلى الصناعي ،( ٩.) الإبل الحية . ( ١٨ ) المرجرين

#### وزارة النجارة

# قرار وزاری رقم ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳ (۱)

وزير التجارة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ ببعض الاحكام. الحاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ،

وعلى القانون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۵ فىشأن الاستيراد والتصدير ، وعلى القانون رقم ۱۱۱ لسنة ۱۹۷۰ ببعض الاحكام الحماصة. بشركات القطاع العام ،

وعلى قرار وذير المسالية رقم ٦٤ لسنة ١٩٧٤ بشأن تعاوير السوق. الموازية للنقد ،

وعلى قرأر وذير التجارة رقم ٧٣ أسنة ١٩٧٤ بشأن الاستيراد من الموارد الحاصة والقرارات المعدلة له ،

وعل قرار : ذير التجارةرقم ٢٨٦ لسنة ١٩٧٥ بشأن الـلعالمسموح باستيرادها وانقرارات اللاحقة والمعدلة له ،

وعلى قرأر وزير التجارة رقم١٣٣٦لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ لسنة فى شأق الاستيراد والنصدير ،

وعلى وافقة السيد وزيرالجارة بتاريخ ١٩٧٥/١٢/٢٥ على المذكرة الحاصة باستمرار عمل لجنة البت لتوريد بضائع تطيبقا للقرار رقم ٦٤ لسنة ١٩٧٤ ونقل تبعيتها إلى وزارةالتجارة .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية العدد ٩٦ في ١٩٧٦/٤/٢٥

٦٤	مادة 1 ــ تشكل لمجنة للبحد في توريد البضائع تطبيتًا للقرار	
اليها	يَّة ١٩٧٤ تقيع وزارة النجارة للبت في طلبات الاستيراد الى تقدم ا	لـ
ار	لها هرقو الاسكندرية عاقما لاحكام القرار رقم ١٠٥٨ اسنة ١٩٧٥ رالقر	بال
	١٣٣٦ لسنه ١٩٧٥ من:	

- ( 1 ) السيد/ عرت محمد غيضان .... . . . . . . . . . وثيما
- ( ٢ ) اسيد/ حمد السيد جابر . . . . . . . . . . التب للرئيس ( ٣ ) السيد/ مهندس بديع أبو السعد . . . . . .
  - (ع) انسيد / عمد حسين صالح . . . . . . . . .
- ( 0 ) السيد/ هيد المنعم بهي ألدن . . . . . . . أعصاء
  - (٢) انسيد/ محمد قطاريه ٥٠٠٠٠٠٠٠٠
  - ( V ) السبد/ السيد مصطفى محمد حجاب .. . . . . .
- ( ٨ ) الميد/ مثان سى كابس ٢٠٠٠٠٠٠٠ أمين اللجنة

#### -les 4 -:

(أ) يجوز للمصريين الحائرين على موارد بالنقد الأجنبي تدخل بطبيه تها طنمن موارد السوق الموازية للنقد أن يقوموا بتحويلها إلى للبلاد في شكل عنى فيها عدا السلع المرفقة بالكشف رقم وا ، .

( ټ ) ۰۰۰۰۰۰ ( ټ )

 (١) الفقرة (ب) من المادة الثانية ملغاة بقرار وزير النجارة هـ ٧٨٦ لسنة ١٩٧٦ حادة ٣ ــ براعى أن تتضمن الطلبات المقدمة البيانات النالية : اسم الطالب ــ عنوانه الذي يراسل عليه ــ جنسيته .

ـــ تحديد صفته ( مصرى حائز ــ مصرى يعامل معاملة غير المقيم من الناحية النقدية ـــ أجنى غير مقيم ) .

- مفردات السلع المطلوب توريدها موضحاً بها الكمية والصنف والمواصفات وبلد المنشأة والقيمة النقديرية بالعملة الحرة ونوع العملة والموعد النقريبي للشحن .

البنك الذى يرغب النحامل معه بالنسبة لغير المقيمين وكذا المصريين الذين يعاملون معاملة غير المقيمين من الناحية النقدية .

مادة ٤ \_ يشترطأن تكون السلم الواردة جديدة فياعد السلم الن يوافق عليها السيد وزير النجارة بالشروط المحددة فرينها بالكشف المرفق رقم ٣٥، ويتعين الحصول على موافقة اللجنة قبل استيراد السلم المشروطة مهما كانت قدا.

مادة ( ـــ بشترط أن تخضع السلعالواردة للشروط والمراصفات على النحو الدلى :

- ( أ ) السلع التموينية : ترافر الشروط ولملمو اصفات الحاصة بالسلع التموينية والغذائية .
- ( ب ) السلع الآخرى ( استهلاكية. خامات ـ وسيطةـ استثمارية )
   توافر المواصفات الفنية وشروط الأمان والسرية ال تقررها

كل من هيئة التوحيد القياسي والجهات والهيئات المختصصة الآخرى مـ

(ج) يشترط بالنسبة لاستيراد حب البطيخ ( اللب الاسمر) أن يغييم المستورد لاحد البنوك التجارية المتمدة ١٠٠ جنيه إسترليني أو ما يعادلها بالعمله الحرة بالسمر الرسمى لسكل طن قبل الإفراج عن أمه كمية من اللب المستورد من الجارك.

مادة ٣ \_ على اللجنة أن تبت في الطلبات المقدمة إليها خلال ثلاثة أيام على الآكثر من تاريخ تلقى الطلبات ويسرى مقمول الموافقات التي تصدرها اللجنة لمدة ثملائة شهور وذلك من تاريخ صدورها حتى [تمام شحنها .

مادة ٧ ـــ يراعى الالتزام بأحكام القانون رقم ٥٠٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن مقاطعة إسرائيل والقرارات المنفذة له .

مادة ٨ (١ - يفرج عن طريق الجمارك مباشرة عن السلع التي تر دطبقا المادة (٢) فقرة داء من هذا القرار والتي لا تجاوز قيمتها وقت التعاقد ما يعادل خمسة آلاف جنيه مصرى با لعملة الحرة وبالسعر اسمى بعد اتخاذ الإجراءات الجركة.

وفى حالة تجاوزالقيمه المشار إليها يعرض الأمر على اللجنة المشار إليها فى المسادة ( ١ ) من هذا القراركما يعرض عليها كافة الطلبات الحاصة بالاستير ادمن بلادالاتفافياتكذا الاستيراداذير المقيمين أيا ماكانت القيمة.

<sup>(</sup>١) أنظر قرار وذير التجارة رقم ١٠٧٤ لسنة ١٩٧٦ ص ٧٨٠

مادة ٩ ــ تعرض طلبات السلع التي يتم استيرادها طبقاً للمادة (٢٩) فقرة (ب) من هـذا القرار مهماكانت قيمتها على اللجنة المشاو إليها في المسادة (١) من هذا القرار .

مادة . ١ - ... (١)

مادة ١١ - تعد مصلحة الجارك استهارة إحصائية بعد الإفراج عن السلع المشار إليهاتوضع بها البيانات الاساسية لتلك السلع وتوعياتها. وكمياتها وقيمتها والبند الجركى لها وأسماء مورد بهاوالمستوردين لها طرأن ترسل هذه الاستهارات أسبوعيا إلى لجنة البت في التيسيرات الاستوادية ومقرها بشارع طلعصور ببالقاهرة وكذا تخطر بها مصلحة الضرائيب:

مادة ٧ ١ - يترك للجنة البت تحديدمبلغ يسدد عركل طلب لتنظية المصاريف الإدارية يودع بخزينة شركة مصر للاستيراد والتصدير المسلة للصرية ولحساب اللجنة.

مادة ١٧٣ مستعمر الجنة مصلحة الضرائب ( إدارة التهرب العنهيجية) والموافقات الصادرة منها

<sup>(</sup>١) المبادة العباشرة ملغباة بقرار وزير التجبارة رقم ٧٨٦٠ لسنة ١٩٧٦

مادة ٢٤ — تلفىكافة القراراتالمنفذة لقرآر وزير المالية رقم؟؟ لسنة ١٩٧٤ المنظمة لتوريد السلع من الموارد الحناصة.

مادة • [ — تطبق أحكام المادة ١٥ من القانون ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيرادوالتصدير والقرارات المنفذة له على كل ما يرد بالمخالفة الاحكام هذا القرار.

مادة ١٦ - يعمل بذا القرار من تاريخ نشره ؟

تخريراً في ٢٨ صفر سنة ١٣٩٦ ( ٢٨ فبراير سنة ١٩٧٦ )

زكريا توفيق عبد الفتاح

### سريق دام ( ١ )

قائمة السلع التي يحظر استيرادها

فى نطاق أحكام القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤

أولا : سلع يقتصر استيرادها على شركات القطاح العام :

- ٠(١) القسج.
- ٠ ( ٢ ) الدقيق .
- ٠ ( ٣ ) الذرة ٠
- ( ۽ ) الفول.
- ,( ) السمسم :-
- . (٦) الشاى فيد المبأ..
  - ٠ ( ٧ ) السكر .
    - ( ۸ ) الزيم
- ( ٩ ) الشحوم الحيوانية والغذائية (لاتشمل السمن الصناعى عبوات. مصغيرة التي لاتجاوز ه كيلو) .
  - . ١٠١٤) الدخان الحام فيها عدا القباك.
    - « ( ۱.۱. ) القطن · · · د

- ( ۱۲ ) غزل القطن .
- ( ١٣ ) الجوت المصنع .
  - ﴿ ﴿ 1٤ ﴾ الفحم بأنواعة .
- ( ۱۰ ) البترول ومنتجاته وهي : البوتاجاز ُ ــ البنوين ــ وقود نفاثات ــ زيت التوييت ــ النافتا ــ الكيروسين ــ السولار ــ الديزل ــ المسازوت ــ الاسفلت .
  - ( ١٦ ) الأسمدة الكيارية.
- (١٧) المبيدات الحشرية ويقصديها المبيدات الحشرية الراعة فقط.
  - ( ۱۸ ) مستلزمات الإنتاج الحرق والاسلحة .

ثانیا : سلع آخری :

تقاوى البطاطس .

۲/۴۳ ؛ باررد .

٢/٣٦ : متفجرات مخضرة .

٣/٣٦ : فتأثل وحبال للتفجير .

٢٦/٤ : كبسولة للتفجير موقدات مفجرات ( دينتونيتر ) .

٣٦/٠ . إصافة فئية نارية (عثل الأالعاب التارية المهرجانات والفهاية. والصواريخ ، وقذائف الإشارة وفتائل إشعال المناجم). ( ا ) ألماب تارية للمبرجانات والتسلية.

(ب) غيرها .

٨/٣٦ : أصناف من مواد لحوب عدا ما يلزم للصناعة بموافقة وزارة الإنتاج الحرف .

١٠/٥٠: نسيج من فضلات مشاقة الحرير عبدا مايلزم الأقمشة السكرفتات للممانع.

١/٠٤ : كتان خام . .

• ١/٥٠ : قطن خام غير مشط ولا مندوف .

ه ٥/٠ : زغب بنور القطن .

٠ ٥٠/٣ : فضلات تطن .

ه (/٤ : قطن مندوف أو بمشط .

 ٥٥/٥ : خيوط من قطن غير مبيأة البيع فيها هدا الفزل الصيادى المستع من النمو الى تحددها ووارة الصناعة .

1/49 : أحزمة بياضات منزلية وأصنساف المفروها ع من مواد تسيحية ، أحذية وأخطية رأس منجميع المواد البادى عليها أثر الاستمال بشكل واضعو الواردة فرط أو فى بالآت أو أكياس أو فى أغلفة نما ثلة .

۲/۳۳: أسمال وخرق بالية وفضلات خيوط حزم وحبال وأمواس -وأنشأف بالية من مصنوعات هذه للواد . ٩٣ : كل الفصل فيها حدا البنادق صفط الهواء والاسلحة والدخائر من الاصناف والاعيرة التي تنجيها المصانع الحرية وأن يتم تحمديد الانواع والكيسات التي يصرح استيرادها سنويا من وزارة الداخلية في حدود احتياجات السوق المحلية وما تصدره من تراخيص حمل سلاح.

٩٧/٤: ورق اللعب.

فلليبرز .

# مرفق ( ۲ )

# بيــــان بالسلع الاستهلاكية

السلم الاستهلاكية	الفصل
استهلاكى فيماعدا للتناسل بشرط موافقة وزارة الزراعة	الأول
استهلاكى	الثاني
استهلاکی	الثالث
استهلاکی ه	الرابع
استهلاكىفيا عدامايرد للزراعةو بموافقة وزراة الزراعة	السادس
استهلاكى فيماهداالنقاوىالتى ترد بموافقة وزارة الزراعة	السايع
ا استهلاکی	الثامن .
ا استهد کی	الناسع
استہلاکی	الماشر
استهلاکی	الحادى عشز
استهلاكى فيماعداالبذورالزيتيةلاستخراج العصيرفتكون	الثانى عشر
بموافقة الوزارة المختصة وبأنها وازدة يغرض العصير	
وكذا البدور الواردة للنقاوى بموافقة مزارة الزراعة	ŀ
البند ( ١٧/١٣ - ٤) الحاص باللبان ( علك )	الثالث عشر
استهلاكي	السادس عشر
·	

السلع الاستالا كية	القصل
استهلاکی	السابع عشر
استهلاکی `	ا <b>الثا</b> من عشر إ
استهلاكي	الله عشر
استهلاكى	المشرون
استهلاكى	الحادىوالعثرين
استهلاكى	آلثانى والعشرين
استعلاكي	الزائع والعشرين
ماءح العلمام	الخامس والعشرين
استهلاکی فیما عدا البنود ( ۲/۳۰ ، ۲/۳۰ )	الثلاثون
البنود من ( ۱۲/۹ حتى ۲۲/۲۲ )	الثان والثلاثون
البنود من ( ۲۳/۰۰/۲۳ )	النالث والثلاثون
استهلاکی (۲/ره ، ۲/۲۳ )	الرابع والثلاثون
النقاب ( ٢٠١٠ ، أحجار شاحات ) ( ٢٠١٠ )	السادس والثارثون
استبلاً كى فيها عدا ما يرد لصناعة السينها	السابع والثلانون

.

السلع الاستهلاكية	الفصل
البند ۱۱/۳۸	الثامق والثلاثون
البند ٢/٢٩ عنيا	التاسع والثلاثون
إطارات للسكاوتشوك الخاصة بسيارات الركوب سروالبنود	الأربون
( 17/4 - 18/4 - 17/4 - 17/4 - )	
استهلاکی فیما عدا البند ( ۲۶/۶ ، ۲۶/۰ )	الثانى والآربعون
استهلاکی	<b>ل</b> تألثوالآرب <b>سون</b>
١٩/٤٤ للتربيه الداخلي ، ١٤/٠٢ ، ٢١/٤٤ بالنسية	الرابعوالاديعون
السلع كاملة الصنع ، ٤٤/٢٤ بالنسبة السلع كامله الصنع ،	
٢٤/٤٤ ، ٢٥/٤٤ بالنسبة للسلع تامة المصنع ، ٢٧/٢٤	
۲۸/ ٤٤	
١ ٣/٤٥ ، ب ، ه ٤/٤ بالنسبة السلع كاملة الصنع	
استهلاکی فیما عدا ۱/٤٦	
البنود من ۱۰/۰۸ حمّی ۲۱/٤۸ ، ۲۱/٤۸ . فيما عدا	الثامنءالآربعون
البند ٤٨/١٠ لاستخدام مصانع السجاير ، ١٥/٥٠ -	
/ ۲۰/٤٨ بالنسبة لمسا تستعمل لما كينات الغول ، ٢١/٤٨	
(أ،ب)	

السلع الاستهلاك	الفصل
استہلاکی	التاسعوالأربعون
البنود ( ۵۰/۷ ، ۹/۵۰ )	الخسون
( 1/01 47/01)	الواحدوالخسون
البند ( ۲ه/۲ )	الثانى والخسون
آلینود ( ۱۳/۰۳ ، ۱۲/۰۳ ، ۱۱/۰۳ )	الثالث والخسون
البنود ( ٤٥/٤ ، ٤٥/٥ )	الرابع والحنسون
البنود ( ۵۰/۲ ، ۷ ، ۸ ، ۹ )	الخامسوالخسون
٧/٥٦ ، ٢٥/٧	السادس والخسون
17/04 . 11/04 . 1 . /04 . 4/04 . 0/04	السابعو الخبيون
استهلاكى	الثامن والحنسون
استهلاکی ما عدا البدود • ن/۱۳ ، ۹۰/۱۷	التاسع والخسون
<u> ښ</u> رن	الستون
ستهلاك	اقواحد والستون
ستملاكىفيا عدا بند٢-٣/ (١) أكياستعبثة وتغليف	الثانى والستون ا
ينجوت لتميئة القطنوالسلع الزراعية الاخرىمن ورق	• }

	الفصل
مقوى لتعبثة الاسمدة وفيها عدا ذلك فيعتبر استملاكها .	
استهلاكي	المثا لث رائستون
استهلاکی	الرابع والستءن
استهلاكى	الحامس والستون
استهلاكى	اسادسهوااستون
استهلاکی .	لسابع والستون
البنود (۱۰/۲۰، ۲۰۱۱) ، ۱۲/۳ ، ۱۲/۰۱، ۱۲/۱۱ ( أ ، ج ، و ) ، ۱۲/۲۱	لثامن والستون
المبنود ( ۱۲۰۱۳ ، ۲۰۱۱ ، ۸۰۷۰۵ ( ۱٤۰۱۳ )	اسع والستون
البنود ( ۱۳۰۱ ، ۸، ۷۰ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ،	1 .
استمالاً کی	1 .
استهلاكى	ئانى وا <b>اسبعون</b>
البنرد ( ۳۲/۷۳ ، ۶۲ ، ۳۳ ، بند ۲۷/۷۳ فيماً هدا ما يستورد للاغراض الصناحة فقط ، ۲۲/۷۳ ، ۲۹ ،	

السلع الاستهلاكية	<b>limit</b>
البنود (۱۸ ، ۱۸ ، ۱۹ )	لمرابع والسبون
- <b>/v•</b>	الحاس والسبون
البنود ٧٦/٥١، ١٩/٧٦، فيا عدا ما يستعمل فالصناعية.	المادس والسبعون
٦/٧٨	أأساج وأأسبعون
- 1/44	كالمامن والسبيون
البنود ۲۸/۸ ، ۹ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۶ ، ۱۶ ، ۱۵ ،	أثثانى وأثثانون
البود ۲/۸۲ ، ۲ ، ۹ ، ۹ ، ۲ ن ۲ ، ۱۹ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۹	الله والنانون
البنود ۱۲/۸۶ ، ۱۵ ( أ ) ، ۲۱ ، ۱۸/۸۶ ( أ ) ، بند ۱۸/۸۶ (أ/ ۱۶۰۱/۲۰ جيم ، بند ۱۸/۰۶ (أ ) ، بنند ۱۸/۸۶ ۱/۱ ،۱/۱۶/۱۶/۱۰ ، بند۱۸۶۶ ، ۲۰ ، ۱۸۶۶ ، ۸۰	الرابع والعثانون
البنود ۲/۸۵ ، ۲، ۹ ، ۵۰/۰ ۲۰۰۰، ۱۲/۸۵ ، ۴/۹۵، ۱۵/۰۱ ، ۱۷/۸۵ ما يستعمل للاغراض المنولية ، ۲۰/۸۵ أ	الحامس والثانون
1-/nv + 4/ny + E ( † ) Y/nv + W ( † ) Y/nv	تسابع والنمانون
	فلطاسع والمثالون
البنود ۲/۹۰ ، ۴/۹۰ ، ۵ ، ۷ ، ۹ بنود ( ۱۰/۹۰ ب ،	الاسمون

فسلع الاستهلاكية	النصل
ه ) ، والبنود ( ۲۹/۹۰ ب ، ج ) ۲۷/۹۰۰ العدادات	
المستوردة لسيارات الآجرة فقط .	
استهلاکی فیاعدا ( ۳/۹۱ ، ۲،۷،۷،۹۱۱ )	احد والتسعون
استهلاكي	نى والتسعون
استهلاجى	لث والتسعون
استهلاکی فیا عدا ( ۲/۹٤ )	ابع والنسعون
استهلاكي	امسوالتسعون
استملاكي	ادسواللسون
. استهلا <i>کی</i>	ابع والتبعون
_ :	من والقسمون
استهلاكي	سع والنعون

مرفق رقم (۳)

يسان

### السلع المسموح باستيرادها مستعملة

### أولاً : الملابس المستعملة بالفروط التألية :

(۱) تقديم شهادة صحية المجارك من الجبة التي وردت منها تفيد أن تلك الملابس ع تطبيرها بأحد الطريقتين ، إما بواسطة بخار الماء تحت الضغط بدرجة و10 سنتيجراد الحد أدنى لمدة و٧ دقيقة طيا الآقل أو الطبير بواسطة خاز الفور مالدها به لمدة الان ساحات الدرجة حرارة وبه سنتيجراد أو يتم النحق من ذلك بمرفة السلطات الصحية بحمبورية مصر العربية وفي حالة ورود رسالة غير مصحوبة بعهادة تعليير فإنه عجرى تطبيرها محليا تحت إشراف المجر الصحى بميناء الوصول.

( ٧ ) أنه يم الإفراج عنها من الجارك ليس على أساس الوزنولكن حسب الاصناف مع مراحاة التفتيش على الرسائل الواردة ومراجعتها يموقة الجارك لعنمان عدم التلاحب واستيراد ملابس جديدة داخل البلاد على أساس أنها مستمعلة .

ثانيا: إطارات الطائرات المستعمة.

ثالثاً : سيارات نقل بضائع بكافة أنواعيا مستعملة للاتحار :

تطبق أحكام الفقرة الثانية من لمادة ١٥ من القرار الوزارى وقم ١٣٣٦ اسنة ١٩٧٥ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدر .

رابعا : سفن وقوارب وعائمات أخرى للتفكيك والتحطم :

ما لشروط التالمة:

(١) بالنسبة للحديد الخردة لا مانع من الإفراح عنه بدون أى خېـــود٠ (ب) . . . . (۱)

<sup>(</sup>١) الفقرة (ب) ملغاة بقرار ودير رقم ٧٨٧ لسنة ١٩٧٦

مرفق رقم (٤) بيان بالساع المسموح باستيرادها بإشتراطات جعينة (1)

الشروط المقورة	البند الجركى	بيان السلع
	18/4+	أجهزة المماحة والنشييد
	4/12	مجادل لرصيف الطرق آليه الحركة
	۲۲/۸٤ ،ب۳	آلات ومعدات المبانى و روافع
		وأوناش
	٤٧/٨٤	عدد آلية لشغل الخشب
	· ·	والفلين واللدائنالسناعية
	44/48	آلات والحفر والتسوية والثقب
بشرطأن تكون صالحة للممل	£7/4£	عدد آلية لشغل الحجر و الحزف
,		والحرسانة والحرسانة
	. 64/16	مسدد يدوية وعدد آلية
		تستخدم يدويا
•	€۳/۸٤	آلات وأجهزة فرز وغربلة
	1	وغمل وجرش
	••/٨٤	آلات تستعمل فيها الفازات للحام أو القعام
•	1	المحام او المعام

<sup>(</sup>١) أنظر قرآر وزير التجارة رقم ١٠٢٤ لسنة ١٩٧٦ ص.٠٠٠

	اا روط المقررة	البند الجركى	بيان السلع
	يسمح باستيرادها جديدة أو مسعمله بشرط ألا ريد مدة الاستخدام هن سنتين غير سنة الإنتاج	4/11	سارات الإطفاء والكفس
	يسمح باسيرادها جديدة أو مستمملة وألا ريدمدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج.	V/AV	نربات سيارة وجرارات من الانواع المستعملة في المصانع أو المخازن أو والارصفة وقطع غيارها
. ,	يسمح باسترادها جديدة أو مستعملة بشرط ألا ريد مدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج.	11/AV 12/AV	جرارات وإن كانت بحبزة ببكرات رافعة
	يسمح باستيرادها جديدة أو مستعملة وألا تويد حدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج.	· Y(1)0/AV	جرارات الطرق منطراذ لسيارات لقطر المقطورات ومكوناتها وأجزاؤها .

الثبروط المقررة	البند الجركى	بيان السلع
بشرط. أن تكون العبوات الواردة في حدوده لبرات أو واحد كيلو ولا تتجاوز تكرير مكان عبر المناق ا		السمن الصناعي المعبأة والزيوت النباتية المعبأة فيا عد زيت بدرة القطن وزيت عباد الشمس عباد الشمس أسطوانات البوتاجاز والمنطات الحساصة مها أحمسزة إطفاء الحريق ومعداتها ومستلزماتها وحراطيم الحسريق
فحدود المكميات والنوعيات	1	

<sup>( 1 )</sup>الغيت الاشتراطات الواردة بالنسبة لعدادات الانارة بقرار وزير التجارة رقم ١٠٢٤ لسنة ١٩٧٦ .

الشروط المقررة	البند الجركى	بيان السلع
التى توافق هليها كل من وزارة السكهرباء ووزارة الإنتاج الحرب سنويا .		
بشرط موافقة وزارةالصناعة	(1) 81/14	شامی
بشرط موافقة وزارة الصناعة	T'T'1/T9	ز ألوان وشفاف
بشرط موافقةوزارة الصناعة	1/21	بالاستيك أسفنجى
بشرط الدرض على قطاع (الصناعات الغذائية) للنحقيق منأن صناف الواردة لاتدخل ضمن الشحوم اللازمة لصناعة الصابوف والمسلى.	فصول و بثود مختلفة	حيرانية ومناهية فيما عدا الاصناف المناحةالصابون ل
بشرط موافقةوزارة الزراعة	t/い( <sup>†</sup> ) 1/1 ( <sup>†</sup> ) 4/1( <sup>†</sup> ) ( <sup>†</sup> ) e/いい い( <sup>†</sup> ) e/いい	ات حية وطيور سلالات ممتـــازة ل والنربية فقط

أ الشروط المقورة	البند الجركى	بيان السلم
بشرط. موافقة وزارةالزراعة	1	تقاوى الحضر والفاكهة. والزهور والبقولوالنباتات الطبية والعطرية
يسمح باستيراد الآلات. جديدة أو مستعملة .	/\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	آلات زراءیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بشرط ألا تويد مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	}	والاطارات اللازمة لحباً
جديدة بشرط موافقة قطاع الادوية.	٤/٩٠٠٣/٩٠	ظارات وسنابر ونظارات شمسية
بشرط موافقـــة وزارة. الإنتاج الحرن .		مصخاتأ و راقعاب سوائل
سملح باستيراد الجرارات. جديدة أو مستعملة بشرط. ألا تويد منهة الاستخدام.	10/1	

, .

الشروط المقررة	البند الجركى	بيان السلع
عن سنتين غير سنة الإنتاج أما بالفسبة لقطع الغيسبار والإطارات اللازمة لها فيشترط استيرادها جديدة.	,	
يسمح باستيراد عام ١٩٧٦ .	11/74	الفحم البترولى
بشرط موافقــــة وزارة المواصلات والأمن العام .	.17/٨•	الجهزة تلكس
يسمح باستير اده حتى يوليو ۱۹۷۶ ·	۸/٦٩-	۴ لازمإلد والملون
بشرط الحصول على موافعة شركة النصر لإتساج الحسسراريات والفخار (سورةاجا)فى كلحالةعلىحدة	٦٩/٨،٧	المسيراميك
بشرط موافقة السناعة	فصوقلو بنود	احميدروكمسيد صوديوم

الشروط. المقررة	البند الجركى	بيان السلع
بشرط موافقة الصناعة	فصول وبنود مختلفة	مذيبات ومحففات
بشرط موافقة الصناعة	نصول وبنود مخنلفة	راتنجات طبيعية بالصهر
·(1)		قطم غيار الساعات
يسمح بالاستسداد فقط لاستخدامه في المنفأت الفاخرق والفنادق والمنشآت السياحية في إطار التماقدات مع قطاح السياحة وشرط ألا يكون من الاصناف المنتجة محليا والحصول على موافقة قطاع. مواد البناء والحراريات.	10/40	الرخام (۳)

<sup>(</sup>۱) قطع غبار الساعات حذفت بالقرار الوزارى رقم ۹۸۳ لسنة والذى نص على الساح باسترادها دون حد أقصى لقيمتها بشرط ألا تحكون وحداتها ساعات أو منهات جديدة .

<sup>(</sup>۲) ألفيت الاشتراطات الواردة بالنسبة للرخام بقوان وزيرالتجارة ربح. ١٠٢٤ اسنة ١٩٧٦.

الثبروء المقررة	البند الجركى	بيان السلع
أن تكون من الاصناف		الاسلحة والذخائر وبنادق
والاميرة الىلاتنجهاالمصا		ضغط الهواء
الحرية وأن. يتم تحسيديا		
الانواع والكيات اليهيص باستيرادها سنويا منوزار		
الداخلية في حـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
احتياجات السوق المحلم		
وماً تصدره من ترخيصح	i	
سلاح		
يتم الاسيراد تحت الإشراة الصحى والفي لوذارة الزرا		الكتاكيت وعلف الدواجن
بالشروط ألى تقررها وز الصحة .		الأدوية
بشروط تسديد المستور		الشاى المعبأ .
اللجمل الذي تحدده وذار التموين .		•

# قرار وزاری رقم ۱۰۲۶ لسنهٔ ۱۹۷۸

بتعدیل بعض.أحکام الفرار الوزاری رقم ۷۳ لسنة ۱۹۷۶ والقرار الوزاری رقم ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳

وزير التجارة

يعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ يبعض الأحكام بالاستيراد والتصدير والنقد ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٧٣ لستة ١٩٧٤ ،

وعلى القرار الوزاري رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٧٢ ،

#### نسارو:

مادة 1 ـــ تلفّی أحكام المــادة ۸ من القرار الوزاری رقم ۷۳ اسنة ۱۹۷۶ ونظیرها بالمــادة ۸ بالقرار ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳

مادة ٧ بـ يضاف إلى الكشف المرفق بالقرار الوزارى رقم ٢٧٥ المنة ١٩٧٦ بيبان السلع المسموح باستيرادها باشتراطات ممينة كافة الاصناف مشمول البند ٣/٨٧ بشرط آلا يزيد مدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج . مادة ٣ ــ تلغى الاشتراطات الواردة بمرفقالقرار المذكوربالنسبة العدادات الإنارة والرخام .

مادة ٤ — ينشر هذا القرار بالوقائعالمصرية ويعمل به بعد انقطاء شهر من تاريخ صدوره؟

وذير النجارة

قرار وزاری رقم ۱۰۲۶ لسنة ۱۹۷۳ بتعدیل بعض أحکام القرار الوزاری رقم ۷۳ لسنة ۱۹۷۶ القرار الوزاری رقم ۷۳۷ لسنة ۱۹۷۹

وزيز النجارة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ ببعض ال**ا**حكا<sub>م.</sub> الحاصة بالاستهراد والتصدير والثقد .

> وهلی الفرار الوزاری رقم ۷۳ لسنة ۱۹۷۶ علی القرار الوزاری رقم ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳

قسرز

مادة 1 ـــ تلغی أحكام المــادة ۸ من القرار الوزاری رقم ۰۳۰ لسنة ۱۹۷۶ ونظیرها بالمادة ۸ بالقرار ۷۲۷ لسنة ۱۹۷۹ .

مادة ٧ ــ يضاف إلى الكشف المرفق بالقرار الوزازى رقم ٣٣٧٠ لسنة ١٩٧٦ ببيان السلع المسموح باستيرادها باشتراطات ممينة كافة الاصناف مشمول البند ٣/٨٧ بشرط ألا يزيد مدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج.

مادة ٣ ــ تلمى الاشتراطات الواردة بمرفق القرار المذكور بالنسة. لمدادات الانارة والرخام .

مادة ٤ ــ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ويعمل به بعد انقضاء. شهر من تاريخ صدوره .

وزير التجارة

## قانون رقم ۹۷ لسنة ۱۹۷۲

بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي (١)

ياسم الشعب

رئيس الجهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

مادة 1 ــ لكل شخص طبيعى أو معنوى من فير الجهات الحكومية والهيئات العامة ووحدات وشركات القطاع العام أن يحتفظ بكل ما يؤوله إليه أو يملكه أو يحوزه من نقد أجنبى عن فحسيد عمليات التصدير السلمى والسياحة .

وللإشخاص الذي أجير لهم الاجتفاظ بالنقد الآجني طبقا للفقرة السابقة الحق في القيام بأية علية من عمليات النقد الآجني بمبا في ذلك التحويل للداخل والحارج والتعامل داخليا ، على أن يم هذا التعامل عن طريق المصارف المعتمدة للتعامل في النقسد الآجني والجهات الآخرى المرخص لها بالتعامل طبقا لاحكام هذا القانون في جهووية مصر العربية.

(١)الجريدة الرسمية ـ العدد ٣٥ مسكرد في ١٩٧٦/٧/٢٨

وبحدد الوزيرالمخنصشروط إخراج النقدالاجنبي صحبة المفاهدين. مع مراعاة هدم وضع قبودعلى إخراج النقد الاجنبي الثابت إدخالهالمبلاد

مادة ٢ ــ على كل من يصدر بضاعة من الاشخاص الطبيعين والمجان المحكومية والهيئات العامة ووحدات وعمركات العطاع العام أن يسترد قيمتها في مسدى ثلاثة أشهر من تاريخ الشحن وفقا الشروط والاوضاع الى يصدر بها قرارمن الوزير المختص ويحوز للوزير المختص أو من ينيه تجديد هذة المدة أو إطالتها .

ويستثنىمن شروط المسدة اسرداد حصيلة تصدير الكنب والصحف حوالمجلات والدوريات المطبوعة فى جمهورية مصر العربية .

ويحوز الوزير المخنص أو من ينيبه إعفاء صادرات هيئنه استرداد قيمتها وذلك وفقا المشروط والأوضاع الى تحدد بقرار منه .

مادة ٣ — الوزيرالمختص أن يرخص بتجنبكل أوجزء بما يتحقق المصدرين المشار اليهم في للمادة (٢) من نقد أجنبي من عمليات التصدير السلمي والسياحةواستخدامه وذاك وفقا الشروط والاوضاع الى يصدر بها قرار من الوزير المختص في إطار موازنة النقد الاجنبي .

ويسرى حكم الفقرة السابقة على ما يتحقق من نقد أجنى للجهات الحكومية والهيئات العامة ووحـــدات وشركات القطاع العام نتيجة المعاملات غير المنظورة. ويمرض للبيع على البنك المركزى المصرى والمصارف المتمدة، النقد الآجنى الذى لم يحنب طبقا لحسكم الفقرة الآولى أو جنب ورغب صاحب الشأن في بيعه ، وذلك وفقا الشروط والآوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير المختص ، ويتضمن هذا القرار تحديد استخدامات حصيلة هذا النقد بعد بيعه وذلك في إطار موازئة النقد الآجنى .

مادة } — لا يجورز استخدام النقد الأجنى المصرح به لغير الغرض المخصصله ، وذلك سواء كان مصرحاً به بناء على تجنيبه طبقاً للمادة (٣) . أو مفرجاً عنه من حصيلة النقد الاجنى .

مادة ٥ ــ يتم إثبات وصول الواردات الى يصرح بتحويل فيمتها عن طريق المصارف المرخص لها بالتعامل في النقد الآجمي وذلك وفقا طشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير المختص .

مادة ٣ - للمصارف المعتمدة القيام بأية عملية من عمليات النقد.
الاجنبي بما في ذلك قبول الوذائع والنعامل والتحويل للداخل والحارج
والتشفيل والتغطية فيها يحوزه من أرصدة بالنقد الاجنبي وذلك مع مراعاة أحكام الممادتين (٣) ، (٤).

ويتوز للوزير المختص أن يرخص بالتعامل فى النقد الاجنبي لجهات أخرى غير المصارف المعتمدة ، ويجدد قرار الوزير الصادر فى هذا الشأن قواعد وجاراءات هذا النعامل . مادة ٧ \_ يكون استيراد الأوراق المالية وتصديرها والتعامل فيها الدى يرتب حقاً أو التراما بالعملة الاجنبية ، والتحويلات الخاصة بيبع أو شراء الأوراق المالية المصرية أو الاجنبية عن طريق المصادف. الممتدة والجات الاخرى التي يحددها الوزير المختص .

مادة ٨ ـــ يكون إجراء التحويلات والمعاملات ذات الطابع. الرأسمالي وفقا للشروط والأوضاع التي يحددها الوزير المختص .

مادة ٩ ـــ لا يجوز إدخال أو إخراج النقد المصرى إلا وفقاً للشروط والاوضاع التي يصدر مها قرار من الوذير المختص .

مادة . ١ - يختنع تصدر واستبيراد سبائك الممادن الثمينة والمسكوكات والمصنوعات منها والاحجار الكريمة في أية صورة من صورها أو من أى نوع كانت النظم والاوضاع الى يصدر بها قسرار من الوزر المختص .

مادة 11 - تتم تسوية ناتج عمليات النقد الآجني التي يدرها البنك المركزى المصرى - نيابة عن الحكومة - في حساب حكومي عبدد الوزير المختص البنود التي يتم قيدها فيه إضافة وخصها .

مادة ٢ إ \_ وعلى المصارف الممتمدة والجهات الآخرى المرخص لها فى التعامل فى النقد الاجنبى أن تقدم لوزارة المالية والبنك المركزى المصرى بيانا عما تباشره من عمليات النقد الآجنبى وفقا النظم والقواعد لتى جنمها البنك المركزى المصرى مادة ٩٣ – يكون للماملين بالوزارة المختصة الذين يصدر بتحديد وظائفهم قرار من وزير العدل بالانفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الضيط القضائى فيما يختص بتنفيذ أحكام هذا العانون والفرارات المنفذمة

مادة ١٤ سـ كل من خالف أحكام هذا القانون أو شرع في مخالفتها أو خالف القواعد المنفذة لها يعاقب بالحبس مدة لاتقل عرضهر وبغرامة لانقل عن مانتى جنيه ولا تويد ع ألف جنيه أو بإحدى ها تين العقوبتين، ولا يجوز الحكم بوقف تنفيذ عقوبة الغرامة ، وفي حالة العودة تضاعف المقوبة وفى جميع الاحوال تصبط المبالغ محل الدعوى ويحكم بمصادرتها فإن لم تضبط حكم بغرامة إضافية تعادل قيمتها .

لا يجوز رفع الدعوى الحنائية بالذبية إلى الجسسوائم التي ترتكب المتخالفة لاحكام هذا القانون أو القواعد المنفذة له أو أتخاد إجراء فيها فيها عدا مخالفة المادة (٢) إلا بناء على طلب الوزير المختصأو من ينيبه

والوزير المختص أو من ينيه فى حالة عدم الطاب أو فى حالة تنازله عن الدعوى إلى ما قبل صدور الحسكم فيها أن يصدر قرارا بالتصالح مقابل مصادرة المبالغ والاشياء موضوع الجريّة.

مادة ١٥ – مع عدم الإخلال بمكم المادة ٣٦ من قانون العقوبات يمكم بعقوبة عن كل جريمة إذا أرتكب شخص واحد جرائم متعددة قبل الحسكم عليه من أجل واحدة منها .

مادة ١٦ — يكون المسئول عن الجريمة في حالة صدورها عن شخص أعتبارى أو إحدى الجهات الحكومية أو وحدات الفطاع العام هو مرتسكب الجريمه من موظني ذلك الشخص ، أو الجهة أو الوحده مع مسئوليته النضامنية معه من المقومات المالية التي يحكم بها.

مادة ١٧ — للوزير المختص حق توزيع كل وبعض المبالخ الصادرة والفرامات الاضافية على كل من أرشد أو اشترك أو عاون و ضبط الجرعة أو اكتشافها أو في استيفاء الإجراءات المتصلة بها ، وذلك طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية .

مادة 1/ -- لا تحل أحكام هذا القانون بالآحكام المنصوص علمها في كل من نظام استثبار المال العربي والآجني والمناطق الحرة المحادرة بالقانون رفم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٤ بمض الأحكام الحاصة بالاستيراد والتصدر والنقد، والقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدر

مادة ٩ 1 – يلغى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عليات النقد والقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٧ بيمت الاحكام الخاصة التهريب، كا يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا العانون .

مادة ٧٠ — يصدر الوزير المختص القرارات|الازم، لتنتيذ أحكام هذا القانون في خلال†لائة أشهر من تاريخ نشره . ويقوم البنك المركرى المصرى بمراقبة تنفيذ عملبات النقد الأجنبى التي تقوم بها المصارف المعتمدة للزمامل فى للنقد الاجنبى وذلك وفقا لاحكام هذا انقانون والقرارات الوزارية التي يصدرها الوزير المختص

مادة ٧٦ ــ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تا ريخ نشره ؟

يبصم هذا القانون مخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ؟

صدر برياسه الجهورية فى ١٨ شعبان سنة ١٣٩٦ (١٤ أغسطسسنة ١٩٧٦ ) -

أنور السادات

# وزارة الاقتصاد والنعاون الاقتصادى

وزير الاقتصاد والعاون الافتصادى.

ومد الاطلاع على القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم النعامل والنقد الاجني ، وبناء على ما عرضه وكيل الوزارة لشئون البقد الاجني .

#### **قـــبرر** :

مادة \ \_ يعمل بأحكام للائحه التنفيذية للقانون رقم ٩٧ لستة ١٩٧٦ المشار إليه المرافقة لهذا القرار ، وذلك اعتبارا من تاريخ الممل بالقانون للذكرر .

مادة ٢ ــ ينشر هذا القرآر فى الوقائع المصرية . صدر فى ٦ ذى الحجة سنة ١٩٩٦ ( ٢٧ نوفر سنة ١٩٧٦ ) . دكتور : حامد عبد المطيف السايح

(١) الوقائع المصرية العدد ١٥٠١ف ١٥/٥/١٠-

مُلحوظة : القرار مصحم بالاستدراك المنشور بالواقائم المصرية . العددرةم ٢٩٧ بناريخ ٢٩٧٧/١٢/٢٠ .

# لأئحة تنظيم التعامل بالنقد الأجنى

الباب الاول قواعــدعامــــــة

### الفصل الاول

الهيكل الإدارى لتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي

مادة \ ب تسرى أحكام هذه اللائمة هلى عمليات النقد الاجمعي الصادر بشأنها فانون تنظيم التعامل بالنقد الاجتبى.

وتنظم هذه الأحكام عمليات النقد الآجني، بما في ذلك العمليات التي تم في إطار السوق الموازية للنقد .

وتقوم الإدارة العامة النقد بإصدار القواءد المنفذة لللائمة ، وتنفيذ الوسيات لجنة اللائمة ، وتنفيذ الوسيات لجنة النقد الاجنى ــ المشار إليها بالمنادة (٢) ــ بعد اعتمادها من الوثير ، وتحال إليها الحالات التي لم يرد بشأنها حكم في اللائمة .

مادة ٧ ـــ نشكل لجنة النقد الآجني برئاسة وكيل الهرزارة لشئون النقد الاجنى وصدوية بمثلين من الوزارات والجهات التالية :

وزارة الاقتصاد والتعاون الاقتصادي .

وزارة المالية .

وزارة النجارة.

وزارة التخطيط .

وزارة الساحة.

البنك المركزي المصرى.

الهيئة العامة لاستبار للمال العربي والاجنبي .

إثنين من ممثلي المصارف المعتمدة .

. تختص هذه اللجنة بالآتي :

- ا ) بحث الأوضاع المتعلقة بسعر صرف الجنيه المصرى وأقتراس السياسات أو الحلول اللازمة . .
- (ب) الدراسة الدورية لميزان المماملات. الحارجية على المستوى العام ، وعلى مستوى المعاملات وطرق الدّفع مع بعض الدول ، والتقدم عا يتراعى للجنة من توصيات في هذا الصدد .
- (ج) متابعة التقارير المتعلقة بنشاط السوق الموازية للنقد الاجنى ولمداء ملاحظات اللجنة بشأنها .
- ( د ) العمل على الننسيق بين الوزارات والقطاعات والجهات الممنية ف الم بائل والسياسات المتملقة بالنقد الاجنبي .
- ( ) اقتراح ما تراه اللجنة لازما من تعديل على هذه اللائحه بما يتوامم ومقتصبات الظروف والسياسات الجارية .

مادة ٣ - المصارف المعتمدة المزاولة عمليات النقد الآجنى هى (١):
البنك الاهلى المصرى بنك مصر بنك الاسكندرية .
بنك القاهرة . بنك تصبر الاهلى . بنك مصر الدولي .
البنك المصرى الامريكي . بنك مصر رومانيا . (٢) .
بنك القاهرة وباريس (٣) . بنك مصر أمريكا الدول (٤) .

وعلى المصارف المعتمدة أن توافى الإدارة العامة للنقد بأية بانات تطلمها الادارة المذكورة .

مادة ٣ ( مكروا ) (°) – يرخص لبنك النمية الصناعية بمزاولة

<sup>(</sup>١) ألفيت عبارة . وقت صدير اللائمة ، من الفة ة الأولى من المادة الثالثة بقرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقيم ١٥٦ لسنة ١٩٧٧ ·

 <sup>(</sup>۲) اسم , بنك مصر رومانیا ، مضاف للصارف المعتمدة بقرار وزر الاقتصاد والتعاون الاقتصادی رقم ۱۹۷۷ مسئة ۱۹۷۷ .

 <sup>(</sup>٣) اسم ، بنك القاهرة وباريس، مضاف للمصارف المعتمدة بقرار
 رزير الاقتصاد رقم ٢٥٧٧ لسنة ١٩٧٧ .

 <sup>(</sup>٤) اسم بنك مصر أمريكا الدولىمضاف للصارف المعتمدة بقراد وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٣٤٧ لسنة ١٩٧٧.

<sup>(</sup>ه) المادة ٣ مكرر مضافة بقرار وذير الاقتصاد والتعاوف الاقتصاى رقم هـ السنة ١٩٧٧ .

عمليات النقد الاجنى وذلك فى حدود ماتستلومه الاغراض الموضحة يقرار تأسيسه ونظامه الاساسى .

مادة } ــ يرخص لشركة مصر للسياحة وشركة توماس كوك وولده وشركة الأمريكان أكسريس في مصر بالتعامل في النقد الاجنى في حديد ما تستارمة الأغراض السياحية والسفر.

و يجوز لهذه الشركات ــ بعد مراعاة ما جاء بالمادة ١٢٧ من الرئحة . استقاء نقد أجنى وفقا للقواعد المنفذة للائحة مع بيع ما يزيد عن الحد الهقرر إلى أحد المصارف المتمدة في نهاية عمل كل يوم .

مادة 0 ــ يرخص للنشآت الساحة التي يحددها وزير السياحة ، يقبول النقد الآجني مقابل ما تقدمة من خدمات على أن تقوم بتوريد حصيلة كل يوم من النقد الآجني إلى أحد المصارف المعتمدة وذلك في يوم العمل التالى مباشرة .

وتتولى وزارة السياحة الإشراف على هذه: العمليات. `

مادة ך \_ يرخص للمنفات والمحال النجارية الى "عددها وزير النجارة بقبول النفر الركبة النجارة بقبول النفر النفر المركبة بالموانى والمطارات أو داخـــل البلاد ، مع مراعاة أن يتم توريد الحصيلة على ضو ما جاء بالمادة الحامسة .

وتتونَّى وزارة التجارَة الإشراف على هٰذه العمليات .

مادة ٧ ــ يرخص للافراد من تجار الهجر والعبوطية الذين بحددهم المحافظ المختص ، بمزاولة نشاطهم مقابل نقد أجنى ، مع مراعاة أن يتم توريد الحصيلة على نحو ما جاء بالمادة الحامـة .

وتتولى المحافظة المُختَصة الإشراف عَلَى هَذُه العمليات .

ما.ة ٨ ـــ يفتح حساب لدى البنك المركزى المصرى بإسم الوزارة « حساب الارباح الناتجة عن عمليات النقد الحارجية » .

ويقيد في هذا الحساب ما يخص الحسكومة من عمولات وتسكاليم متصلة بالممارت الحارجية .

مادة ٩ ــ يكور المعاملين الإدارة العامة النقد، الذي يصدر بتحديد وظائفهم مرارمن وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الضبط الفضائى فيها محتض يتنفيذ أحكام القانون.

وعلى الاشخاص المرخص لهم بالتعامل موافاة الإدارة المذكورة بأية سانات تطلما في هذا الشأن .

مادة . ( — يقوم البنك المركزي المصرى راقب تديد عميات النقد الاجنى الى النقد الاجنى ، ذلك وفقا لاحكام هذه اللائحة .

## الفصل الثانى

### الاحتفاظ بألنقد الاجنى أو حيازته

مادة [ [ \_ يقصد الاجتماط بالنقد الاجنى على النحو [الوارد بالقانون عدم تيام إلوام باسترداده إلى البلاد أو عرضه على المصارف المتمدة أو يبعه لهما .

وينصرف بالاحتفاظ إلى النقد الآ منى بكافة أشكاله ، كا يكون الاحتفاظ خارج البلاد أو داخلها سواء لدى المصارف أو كحيازة شخصية مادة ٢٧ ــ محق الاحتفاظ بالنقد الاجنى عن غير عمليات التصدر السلمى والسياحة للاشخاص مخلاف الحكومة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام والجهات الاخرى الى في حكمها .

مادة ١٩٣ ـ يكون الاحتفاظ لدى المصارف الممتحدة فى شكل مراكز بالنقد الاجنى أو بالجنية المصرى قابلة للتحويل .

مادة ١٤ ــ يكون الاحتفاظ بمراكز بالنقد الاجنوبةابلة للتحويل من خلال حسابات حرة بالنقد الاجنى .

## وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلى :

- (١) تحويلات بالعملة الحرة .
- (ب) هـ النع محولة من حساب حر آخر بالنقد الاجنى .
- (ج) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من

(د) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أدوات الدفع الآخرى بالنقد الآحني لصالح صاحب الحساب.

( ه ) المقابل بالعملة الحرة للسالع المحولة من حساب حر ُ بالجنيه المصرى .

(و) الفائدة المصرفية .

وتستخدم هذه الحسابات وفق ما يلي :

( ا ) تحريلات بالعملة الحرة .

(ب) مبالغ محولة إلى حساب حر آخر بالنقد الاجنى.

(ج) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرفالمعتمد بيعه من أوراق وأدرات دمع أخرى بالنقـــد الاجنى لنسليمها إلى صاحب الحساب أو غيره دون اشتراط السفر .

(د) المبالغ المحولة إلى حساب حر بالجنيه المصرى.

( ه ) المبالغ التي يتم استخدامها في سداد مدفوعات محلية بها فيذلك سداد نسمة صادرات .

( و ) المبالغ التي يتم تحويلها إلى حسابات خاصة بالنقد الاحني .

. ﴿ زُ ﴾ المصاريف والعمولات المصرفية ،

مادة ٥١ – مجوز للصارف المتمدة فتح حمايات خاصة إبالنقد الاجنى.

## وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلي.

(١) المقابل بالعملة الحرة لأوراقالنقد الاجذر التي يقبلالمصرف المشمد شراءها .

- (ب) تحريلات من حدابات حرة بالنقد الآجني والجنيه المصرى.
  - ( ج ) تحويلات من حما بات خاصة أخرى .
    - ( د ) الفائدة المصرفية .

## وتستخدم هذه الحسابات وفق مايلي. :.. . .

- ( أ ) تحويلات لنمويل واردات في إلحار نظام التجارة الحارجية .
- (ب) تحويلات للحارج ، أر مفابل البنكنوت الاجنبي وأدوات الدفع الاخرى التي يقبل صرف المعتمد بيعها لنغطية نفقات صاحب الحساب وأسرته في الحارج في حدود ٢٠٠٠ جم سنويا .
- ( ج ) تحويلات للخارج لاغراض أخرى وفقا للقواعد المنفذة
   للائهمسية .
- ( د ) الوفاء عليا بقيمة معاملات بالنقد الاجنبي وفقا للنظم المقررة.
- ( ) المقابل لأوراق النقد الآجئني وأدرات الدفع الآخرى الى يتمبل المصرف المعتمد بيمها وذلك لتسليمها لصاحب الحساب أو غيره للاستمال محلماً .

مادة ١٦ – بحوز للمصارف المسمدة تحويل مركز الحساب الحرّ

والحساب الحاص بالنقد الآجني من عملة لآخرى بناء على طلب صاحب الحساب .

ويم الحويل بقيام المصارف المتندة بنيع مركز بالعملة الاحرى لصاحب الحساب أو بقيام هذه المصارف بتنفيذ طلب صاحب الحساب فأسواق الصرف ولحسابه.

مادة ٧٧ – يكون الاحتفاظ بمراكز الجنيه المصرى قابلة التحويل من خلال حسابات حرة بالجنيه المصرى ، وذلك في إطار السوق الرسمية أو السوق الموازية مع عمييز الحساب بصفة السوق الم ترح في إطارها .

#### وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلي :

( ا ) المقابل بالجنيه المصرى لتحويلات بالعملات الحرة .

(ب) المقابل بالجنيه المصرى لمبالغ محولة من حساب حر بالنقد الاجني أو مبالغ محولة من حساب حر آخر بالجنيه المصرى ويحمل ذات الصفة.

 (ج) المقابل بالجنيد المصرى لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أوراق النقد الاجنى الثبر عا بالافرار الجركى .

(د) المقابل بالجنيه المصرى لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أدوات دفع أخرى بالنقد الاجمدي لصالح صاحب الحساب.

- ( a ) المبالع المصرح بتحويلها الخارج بعملات حرة بعد تدبير
   الفطة الفد الأحنى .
  - ( و ) الفائدة المصرفة .

### وتستخدم هذه الحـٰـابات وفق ما يلي:

- (١) المقابل بالجنيه المصرى لتحويلات بالعملات الحرة .
- (ب) مبالغ محولة إلى حساب حر بالنقد الاجنبى ، أو حساب حر آخر بالجنيه المصرى ويحمل ذات الصفة .
- (ج) المقابل بالجنيه المصرى لما يقبل المصرف المفتمد بيعه من أوراق وأدرات دفع أخرى بالنتمد الأجني السليمم الصاحب الحساب أرغيره ديرن اشتراط السفر .
  - د ) المبالغ التي يتم استخدامها في سداد مدفوعات محليا بما في ذلك سداد فيمة صادرات .
    - ( ه ) ما لغ محولة إلى حسابات خاصة بالنقد الاجني .
      - ( و ) المصاديف والعمولات المصرفية .

مادة ۱۸ ــ مجوز النحويل من حساب حربالجنيه المصرى/سوق رسمية إلى حساب حر بالجنيه المصرى/ سوق موازية وبالمكس ، على أساس إضافة أو خصم ما يوازى الفرق الذي تنطوى عليسه أسعار الصرف في نطاق السوق الموازية وفي حدود ما تقضى به القواء سسد المنفذة للائحه .

مادة ٩٩ ـــ لا يحوز الند مل داخليا في النقد الاجنى المحتفظ به إلا عن طريق المصارف المشمدة والجهات المرخص لها بالند مل على النحر الوارد الموادع، ٢، ٥، ٩، ٩، ٧

وينصرف هذا الحسكم إلى كافة صور التعامل داخليا ، بما في ذلك نقل الحيازة الشخسية للنقد الاجنى فيها بين الاشخاص واستخدام القد الاجنى في تسوية قيمة معاملات مالم تسكن الجهة أو الشحص المسدد له من الجهات المرخص لها يمقضى المواد المشار إلى ا .

## الفصل الثالث

التعامل الحاضر في الذند الاجنى.

مانة . ٧ ــ يقصد بعبارة , النقد الأجنب ، الواردة ني هذهاللائحة جميع العملات ما عدا الجنيه المصرى .

وينصرف ذلك إلى كافة الاشكال والصور التي يكون عليها النقد الاجني , باستثناء المسكوكات الذهبية والمعدنية الاخرى .

ماده (۲ سيكون قيام الصارف المتمدة والجهات المرخص لها بالتعامل، بييع وشراء النقد الاجني لحسامها أو فتح حسابات بالنقد الاجنى لذبها أو قبول النقد الاجنى تسوية لقيمة معاملات وذلك بالنسبة للعملات المملن لها أسعار صرف من البنك المركز.. المصرى أو عن طريقه .

مادة ٢٢ - تنسن أسار صرف العملات الاجنبية المعلمة بيما في نطاق الوقالرسمية عمولة نسبتها ١/ عن الاسعار المعلمة شمراء في هذه العوق وتؤول هذه العمولة إلى حـ اب الارباح الناتجة من عمليات النقد الحارجة .

وتت من أسمار صرف المملات الاجنبية المملنة بعا في نطاق السوق الوازية عموله نسبتها ١/ (١) من الاسمار المملنة شراء في نطاق هذه المحولة إلى الحساب المشار إليه بالفقرة العامة.

وتحصل العمولة المقروة بالذبيّة لما يتم استخدامه من مبالغ مجنبة بالدملة الاجنبية لمواجبة مدفوعات إلى الخارج.

مادة ٣٢٣ ـــ يؤول للمصارف المعتمدة نصف عموله ١١ ٢ / المشار اليها بالمسادة (٢٣).

كما يجوز لهذه المصارف تحصيل عمولة كالمبيو من عملائها عن الدمايات

<sup>(</sup>١) نسبة العمولة الواردة بالفقرة الثانية من المسادة ٢٢ عدلت إلى ١/ بدلا من ٢/ بقرار وذير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى تم ٣٧٣ لسنة ١٩٧٧ .

المتعلقة بالسوق الرسمية ، وعن مشتريات هذه المصارف من النقد الاحني في السوق الموازية ، وذلك وفقا للنسب التي تقضى بها تعريفة خدمات الحياز المصرفي .

ماده ٢٢ – يحوز العارف المعندة بالاشتراك مع البنك المركزى المصرى في إطار عمليات الاحتفاظ بالنقد الاجنبي، الاتفاق على أساس التحويل فيها بين العملات الاجنبية، و بما لا يرتب أية فروق يحمل مها حساب الأرباح الناتجة عن عمليات النقد الحارجية.

مادة 70 ــ يجوز للمصارف المعتمدة أن تستبق العملات الآجنية الني تمثل غطاء الحسابات والعمليات النالبة :

- (١) الحسابات بالنقد الاجنى لدى هذه المصارف.
  - (ب) الحسابات الحرة بالجنية المصرى .
    - (ج) مرارد السوق الموازية للنقد .
      - (د) عائد التشغيل

مادة ٣٦ – على المصارف المعتمدة أن تتخذ الترتيبات اللازمة لتورد يوميا حصيلة النقد الآجني المتعلقة بالسوق الرسمية إلى البنك المركزى المصرى، وذلك باستناء ما رخص بتجنيبه من هذه الحصيلة

مادة ٧٧ – تؤول إلى أو تخصم من حساب الارباح الناتجة عم عمليات النقسد الحارجية فروق تقيم أرصدة البنك المركزى المصرى والمصارف المستدة والدملات الاجنيه في نطاق السوق الرسمية والناشئة عن تغير أسمار الصرف المملئة لهذه المملات / شراء .

كما يؤول إلى أو يخصم من الحساب المذكور أى تغيير فى المتابل الأرصدة المصارف المستمدة بالعملات الاحنية فى نطاق السوقالموازية في حود مايطرأ من تغيير فى الفرق بينأسمار الصرف فى نطاق السوق الموسمية ، ويكون اجراء التغيير فىذات تاريخ تعديل الفرق المشار إليه .

## الفصل الرابغ

تشغيل أرصدة المصارف المعتمدة بالنقد الاجنبى

مادة ٢٨ ــ يقصد بعبارة التشغيل بالنسبة لما تحوزه المصارف المعتمدة من أرصدة بالنقد الآجنبي على النحو الوارد بالقانون، استثمار الارصدة المجاز لهذه المصارف استمتاؤها .

مادة ٢٩ ـــ للمصارف المتمدة أن تقوم بمنح أثنيان بالنقد الآجنى من الارصدة المجاز لها استمقاؤها لصالح جهات ووحدات في مصر يتحقق عن لذاطها نقد أجنى وبما يكفل استرداد قيمة الاثنيان بالنقد الاجنى .

مادة . ٣ ب المصارف المتمدة أن تتعامل فيها بينها بالتقدالاجنبي ولها أن تقوم بعمليات موازنة لحسابها في حدود الارصدة الحجاز لها استبقاؤها.

مادة ٢٣١ – للصارف المتمدة إصدار خطابات ضمان خارجية ، وكذلك خطابات ضمان لصالح جمات ووحدات أجنيية عن أنشطة داخل البلاد ، ووفق النمروط التي تضمها هذه المصارف ، على ألا يترتب على تنفيذ هذه الخطابات أى مساس بالارصدة بالنقد الآجني في نطاق السوق الحرسمية أو الارصدة بالنقد الآجني في نطاق السوق الحرسمية أو الارصدة بالنقد الآجني في نطاق السوق الموازية إلا في حدود ما يدوج بالحصص المتروة في إطار مرازنة النقد الآجني .

ماءة ٣٣ \_ يجوز للمصارف المعتمدة شراء وسع الذهب وغيره من المعادن النمينة والمسكوكات منها وحفظها والحارج، لصالح ولحساب عملائها الذن يحق لهم الاحتفاظ بحسابات حرة بالمقسد الاجنب أو بالجنبة المصرى.

وللمصارف المعتمدة جاب هذا الدهب وغيره من المعادن الثمينة للحفظ لديها محلياً ، كما يجور لها إعادة شحنها إلى الحارج ، على أن يكنني عند التوريد وإعادة الشحن بإخطار من المصارف المتمدة للجمارك .

## الفصلالخامس

### التعامل الآجل في النقد الاجنبي

مادة ٣٣ ــ يتعامل البنك المركزى المصرى بالآجل فى العملات الاجنبية المعلن لهـــا أسعار صرف منه ، وذلك فى نطاق السوق الرسمية.

ونحدد أسمار الشراء والبيع الآجل على أساس أسمار الصرف الحاصرة للمملات الاجنبية مخصوما منها أو مضافا إليها نسبة قدرها ٣/ سنويا نظير ضمان أسمار الصرف.

و توزع هذة النسبة على أساس له / المبنك المركزى المصرى لا ٢ / . تؤول إلى حساب الاراح الناتجة عن عمليات النقد الحارجية .

ويجوز للبنكالمركزىالمصرى العمل أسعار آجله للمعلات الآجنيية ، تحدد على أساس الاسعار الآجلة لهذه العملات فى أسواق الصرف الحارجيه وذلك وبالنسبة لعملة أجتبية أو عمليات معينة ، وبعد الرجوع للادارة العامة للنقد .

مادة ٣٤ ــ يحوز للمصارف المتمدة بعد موافقة البنك المركزى المصرى، إرام عقود آجلة لشراء أو بعم العملات الاجنبية الكاجل بغرض صمان أسعار الصرف للعملات الاجنبية السائدة في تاريخ إبرام المقد ، في نطاق السوق الرسمية .

ويتم الـأشير على الاستمارات المصرفية والمستندات المتعلقة بالعملية بتفاصيل المقد الآجل الذى يتم إبرامه .

مادة ٣٥٥ – تبرم النقود الآجلة . في إطار السوق الرسمية ، بناء عن طلب المشترى أو البائع في مصر لمسدد كافية التنفيذ العمليات موضوع هذه العقود . مع مراعاة المهلة المقروة لاستوداد العملة الاجنبية أو استخدامها .

وتكون هذه العقود على أساس مائة وحدة من العملة المتفق عليها وبمضاعفاتها ، ولمنة لا تقل عن شهر مجدد فيا بعد ، لمدد متصلة قدرها ه أو ٣٠ يوما ، بنفس السعر الوارد في العقد إذا ما طلب مجديد العقد قبل انتهاء الاجل المحدد له .

ولا يجوز للمصارف المعتمدة تصفية العقود الآجلة أو الارصدة غير المسملة منها قبل التهاء سريانها ، إلا في حالة الإلغاء الفعلي للعملية التجارية المبرم بشأنها العقد بالمحكامل أو في حدود الرصيد المطلوب تصفيته ، ويتحمل العميل الذي أبرم العقد لصالحه قيمة الفرق بين سعرى يع وشراء العملة وقت التعاقد .

مادة ٣٦ – بحوز للمصارف المعتمدة إبرام عقود آجلة لشراء أو يع النملات الاجتبية بالاجل بغرض ضان أسعار الصرف المعملات الاجتبية السائدة في تاريخ إبرام العقد في نطاق السوق الموازية المنقد ولحساب هذه المصارف.

ويقتصر إبرام هذه العقود على تغطية عمليات استيراد وتصديرو تجارة درلية ، وتؤول لهذه الصارف أو تحمل بالفروق فى أسعار العسرف الناشئة عن تنفيذ العمليات موضوع هذه العقود .

. مادة ٣٠٧ - يجوز للمصارف المصموة إجراء تغطيات آجلة بالعملة الأجنبية مع أسواق الصرف في الحارج ، وذلك بالنسبة لارصدة العملات الاجنبية الجاز لها استبقاؤها .

## الفصل السادس

#### وسائل الدفع مع الخارج

مادة ٣٨ ــ تجرىالمدفوعات إلى ومن الخانيج بوسا تاردفع با لعملة . الحرة وفق ما يلي :

- ( ا ) إحدى العملات الحرة المعلن لها سعر صرف محليا .
- (ب) الحسابات العرة بالنقــــد الاجنى والحسابات العرة بالجنيد المصرى -
- (ج) حسابات رسوم المرور وحسابات مدفوعات مقدمة لسداد رسوم المرور .
  - ( د ) وسائل أخرى يتم تحديدها .

مادة ٣٩ ــ تجرى المدفوعات مع البلاد المبرم معها اتفاقات أو رتبيات دفع ثنائية فى الإطار الوارد بهــــنـــنــ الاتفاقات أو الترتبيات، وطبقا الترتبيات التي تصدرها الإدارة العامة المنقد.

مادة . ٤ – يحوز فتح حسابات ( د ) بأسماء جهات أو أفراد تابعين لبلد ميرم معه إتفاق أو ترتيب دفع ثناق ، ويحمل الحساب صفة الباد التابع له صاحبه .

وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلي :

( ١ ) ما لغ واردة عن طريق حسا بات اتفاق أو ترتيب الدفع الثنائ.

(ب) مبالغ مصرح بتحويلها إلى البلد الذي يحمل صفته الحساب.

كما تُستخدم هذه الحسابات وفق مايلي :

( <sup>ا</sup> ) مبالغ يتم تحويلها إلى البلد الذي يحمل صفته العساب .

(ب) مبالغ يتم استخدامها في مواجبة مدفوعات محلية ، لصالح صاحب الحساب بمـا في ذلك سداد قيمة صادر ات وقتما تقضى به القواحد المنفدة للاتحة وفي الإطار الوارد باتفاق الدفع النائي .

مادة ١ ٤ ـــ للمصارف المتمدة استيراد وتصدير أوراق النقد الاجنى وتصدير العملات المعدنية الاجنبية الزائد عن حاجتها بالقدر الذى نقتضيه احتياجات التعامل للجهاز المصرفي ككل.

وتستوفى فى هذه الاحوال الاستهارة ( و . ١ . ب ) عند الاستيراد والاستارة ( ص . ١ . ب ) عند التصدير .

مادة ٧ ع – للصارف الممتمدة تصدير البملات الدهبية والمعدنية الاجرى المصرية إلى الحارج على أساس السداد مقدما بوسائل دفع بالمملات الحرة ومرفقا المنظم المقررة .

🖰 وتستونی استمارة ( ص . ا . ب ) عند التصدیر .

مادة ٣٧ ك ـ يحق للسافرين إلى الحارج حمل أيراق نقد أجني وأدرات دفع أخرى بالنقد الاجنى وذلك وفقا للحدود النالية :

- (١) المبا نغ المثبتة نالإفرار الجركى عند الوصول .
- (ب) المبالغ المثبتة بالافرارات الجركية عند الوصول والتي يتم التناذل عنها لمسافرين عن طريق المسارف المعتمدة والجهات الاخرى لها المرخص لها بالتعامل.
- (ج) المه لغ المخصومة من حسابات حرة بالنقد الاجنبي أو بالجنب. المصرى
- (د) المبالغ المقررة خصل من الحمايات الحقاصة بالنقد الاجنى الصالح الحساب وأسرته .
- ( ﴿ ) المبالغ المقررة خصما من حما بات بالنقد الاجنبي( بجنيب).
  - ( و ) المبالغ الاخرى المقررة رفقا للقواعد المنفذة للائحة .

وباستثناء ماجاء بالبند ( 1 ) بتم النأشير على جوازات السفر بقيمة المبالغ بالنقد الاجبى وذلك عمرفة أحد المصارف المصدة أر الجهات المرخص لها بالنمامل.

مادة ؟ ؟ ــ بحوز حمل أوراق أتمد مصرى رفقة القادمين إلى البلاد والما فرين منها في حدود ٢٠ جنيه مسرى لكل فرد . م دة \_ 0 ع \_ يكون إتفاق الحيات والافراد الاجانب في البلاد من خلال وسائل وأدوات دفع مقبولة أو موارد جارية تتحقق لهم بالبلاد في إطار النظم المقررة.

مادة ٢٦ سـ في بحال تنفيذ القا ون و اللائمة والقواعد المنفذة لها ، يتم احساب عدد الوحدات بالعملة الاجنبية المفابله لنصا مأر حصة نحددة بالجنبه المصرى على أساس أسعار الصرف في تطاق السوق الوسمية .

## الفصل السابع

موارد واستخدامات السوق المراذية للنقد

مادة ٧٤ (أ) ــ تتم المتحصلات والمدفوعات لأغراض غير منظورة من خلال الدوق المواذية النقد باستثناء ما يتعلق بالأغراض والح لات التااــــة :

١ ) رَسُوم المرير بقذاة السويس وما يستحق من عائد تشتغيل خط
 الانابيب ، سوميد ، .

(ب) النولون والـأمين على الوارد التي تعامل بأسعار الصرف في نطاق السوق الرسمية .

<sup>(</sup>١) المــادة ٤٧ معدلة بقرار وزير الاقتصاد والتعارن الاقتصادى ا أرقم ٢٥ اسنة ١٩٧٧ .

- (ج) الالتزامات العامة والديرلية والافساط والنوائد للستحقة عن عمليات يتم معاملتها بأسعار الصرف في نطاق السوق الرسمية .
  - (د) نفقات المثليات المصرية في الخارج.
  - ( ه ) نفقات البعثات الدراسية في الحارج.
- (ع) مصاريف على الصادرات الى تسدد قيمتها بأسمار الصرف في نطاق السوق الرحية .

ويصاف إلى حساب الارباح الناتجة عن عمليات النقد الخارجية الفرق بين أسعار الصرف المعمول بها في نطاق السوق الرسمية وأسعار المعمول بها في نطاق السوق المواذية ، بالنسبة لما يتم أستخدامه من نقد أجنى في نطاق السوق الرسمية بأسعار السوق المواذية .

مادة ٨ ع ١١ ـــ تم المتحصلات عن أغراض منظورة من خلال السوق الموازية المنقد باستثناء ما يتعلق بالمنحصلات من الصادر من المبالغ التالية .

- ا ) القطن الحام
- (ب) الأرذ وكسر الأرذ .
  - ( ج) البترول ومنتجاته .
- ( د ) البضائع الاجنبية المعاد تصديرها والسابق تحويل قيمتها بالمعلة الاجنبية في نطاق السوق الرسمية .

 <sup>(</sup>١) المادة ٤٨ معدلة بقرار وزير الافتصاد والتعارن الاقتصادى
 رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٧.

مادة ٩٩ — تحدد المدفوعات لأغراض منظورة لتى تتم منخلال السوق المرازية للنقد. وتعامل طبقاً لاسعار الصرف المممول بها فىهذه السوق. وذلك فى إطار موازئة النقد الآجنى.

# البائباليّاني

المدفوعات المتعلقة بالنجارة الخارجية

## الفصه للأول

#### سداد تيمة البضائع المستوردة

مادة . ٥ - يجوز الإفراج عن عملة أجنبية لاستيراد بضائع بعد تقديم موافقة الجبة المختصة وفق ما يقضى به نظام الاستيراد القائم ور حدود الحصص المقروة لذلك يموازنه النقد الاجني .

ويتم سداد قيمة هذه الواردات طبة الوسيلة وشروط الدفع المنضرص عليها ف. الهقة المجتمة المختصة ووفقا للقواعد المنفذه الاثمحة .

وعلى المصارف المعتمدة أن تؤشر على موافقات الجهة المختصة التى تقدم إليها بتفاصيل ما نفذته من هذه الموافقات ·

مادة ٥١ ـــ لايجاوز أجل استعال الاعتمادات المفتوحة ، التاريخ

المحدد فى موافقة الجهة المختصة لشح أو وصول البضاعة ، ومحوز أن قوم المصارف المعتمدة متحمهه إضافية لمدة ١٥ يوما لنداول. متندات العملمة .

وبجوز للمصارف المعتمدة الموافقة على طلب مد أجسسل الإعتباد إماكانت نترة المد تقع في حدود مدة وصلاحية موافقة الجهة المختصة الشحن المضاعة ورصر لها.

مادة ٥ م على المصارف المعتمدة أن تعيد شراء الارصدة غير المستعملة من المخارات التي تفتحها لاستيراد بصائع من الحارج وذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ انها. أجل هذه الاعتمادات وعليها اتخاذ الرتيبات اللازمة مع عملائها ومراسلها وقت فتم الاعتماد لتنفيذ ذلك.

مادة ٣٥ صراعى في جميع الاحوال أن ينص في شروط الدفع الحاصة ماستيراد بضائع على وجوب تقديم بوايصة شحن بدون تحفظات تسليم ظهر السفينة مدينا مها أن مصر هي جهة الوصول النهائية أو تقديم أية مستندات أخرى مؤيدة تثبت إرسال البضاعة بالسكك الحسديدية أو بالجو إلى جهة معينة في مصر .

مادة 65 سيجوز الموافقة على تحويل حصيلة بيه البضائع المستوردة برسم الآمائة بعد بيمها وذلك على أساس فواتير البيما لمحلية وبشرط تقديم صورة من الاستمارة المبدئية (1) مؤثرا عليها من مصلحة الجارك بما يفيد التخليص على البضاعة ويراعى ألا تجاوز المبالغ المحولة تلك المبينة في موافقة الجية المختصة .

ولا يجوز الارتباط على استيراد بضائع برسم الامانة إلا بعدالحصول على موافقة الجبة المختصة وفي إطار قواعد الاستيراد السارية .

مادة ٥ ٥ ــ يجوز المصارف المعتمدة سداد قيمة النطائع المراد استير الدها مقدماً ، بشرط ألا تجاوز قيمتها الاجمالية مائة جنيهمصرى به و مكن سداد بما يتجاوز هذه القيمة ، وفق القواعد المنفذة للائجة .

مادة ٥٦ - بكرن سداد فيمة الكتب والمطبوعات الدورية طبقا لله العد المنفذة للاحمة .

مادة V و \_ للصارف المعتمدة ، في نطاق أعمال المادة (٢٩) تمويل عمليات السماح المؤنت .

## الفصل الثانى

#### إثبات الاستيراد

مادة ٥٨ مـ ياترم المستوردين بضرورة تقديم ما يثبت استيراد البضائم الى أفرج عن عملة أجنبة من أجل استيرادها في سعاد لا يتجاول سنة شهور من تاريخ استعمال الاعتمادات المفتوحة أو من تاريخ دفع قيمتها وبقع هـــــــــنا الالترام على المستورد الذي طلب فتح الاعتماد أو تجــــويل القمة .

وفى حالة تسليم مستندات الشحن للجهة التي تم الاستيراد لحساجاً للتخليص على البضاعة بمروتها تصبح الاخيرة مسئولة عن ثباتالاستيراد بشرط التوقيع على إقرار منها يقيد تسلمها مستندات النَّهَ وإرسال هذا الاقرار إذ المصرف المعنمد الصادرة عن طريقه الاسهارة (١) مع الاشارة إلى بانات هذه الاسهارة.

ويكون [1 أت الاستيراء بتقديم الدخة الاولى والنانية للاستمارة (١) مختومتين منالجمارك بتفاصبل المسيمة الجركبة وفعا للتقدير الجمارك.

ماده ٥ هـ بالنسبة للبضائع المستوردة للحكومة أو الهيئات العامة يعتبر الناييد المكتاف من الوزارة أو الجهة المتختصة ، بتسلمها البضاعة ، دلـلاكافعاً على استرادها .

مادة . ٦ - يجوز فبول الفواتر وأغازة الطرود كائبات لاستيراد المطبوعات الوادة داحل طرود بريدية .

## الفصل الثالث

الصادرات والبضائع المعاد تصديرها أو شحنها

مادة ( ٦ ٧ ـ على كل من يصــــدر بضاءة إلى الحارج أن يسترد فيمتها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الشحن وفقاً لاحكام القانون.

وتقدم استارة تصدير (ت. ص) إلى الجمارك لشمن الصادرات والبضا ثعالماد تصديرها أو شحنها إلى أىمكانخارج مصر، موقعا عليما من المصدر ومصدقا علمها من أحد المصارف المعتمدة. مادة ٣٣ – تقدم هذه الاستمارة من المصدر إلى المصرف المدتمد من أربع نسخ ، وبالنسبة الصادرات الاعطان من خمس فسخ مرفق بها نسخ مماثلة من الدواتير ، ويصدق المصرف على هذه الإستمارة بما يفيد مراجعته لمياناتها وأن قيمة البعناتيم مشمولها سيتم استردادها بوسيله دفع مقبولة خلال المهلة الفانونية المقررة .

و يختم الفواتير والمستندات المقدمة بخاتم المصوف .

ويتم النصرف فى نسخ الاستمارات ( ت . ص ) على النحو الوارد بالقواعه المفذة للائمة .

مادة ٣٣ ــ عند قيام المصدرين باستىفاء معهداتهم على الإستهارة (ت. ص) تقوم المصارف المتحدة بإصدار اليماذج اللازمة كالآتى:

(۱) مذكره رقم (۱) عند نقدم مستندات الشحق إلى المصرف وترسل نسخه من الفاتورة النهائية إلى المرسل للمركزي المصرى.

(ب) مذكرة رقم (٢) عند استرداد قيمة البطائع المصدرة وترسل أسخة من هذه المذكرة إلى البنك المركزى المصرى رفق الجسسداول الإحصائية

وتعتبر الإستمارة ( ت . ص ) مسددة عند استرداد قيمة البضائع مشمولها بوسيلة دفع مقبولة رفقا للقواعد المنفذة للائحة . مادة ٣٤ ـ تقوم المصارف المعتمدة فى الاحوال التى ترد فيها مبالغ مقدما من ثمن بطائع سيتم تصديرها ، بإصدار مذكرة رقم ٣ ( دفع مقدما ) عن هذه المبالغ فور تسلمها وذلك وفق القياحد المنفسذة الانحسة .

مادة ٦٥ ــ يُسمع بتصدير البضائع الآتية إلى الحارج دون تقديم استمارة (ت. س) عند الشحن وفق الحسدود والنظم التي تنضمنها القواعد المنفذة للائحة :

ــ الهدايا والعينات ومواد الدعاية النجارية ز

ـــــ البضائع المصدرة بو اسطة الوزارات والمصالح الحكومية لغير الاغراض التجارية .

ــــ الآثاث والمنعلقات الشخصية الحــــاسة بالمصريين المهاجرين الاجانب المفادرين البرد بمائي ورجال السلك السياسي والقصلي الاجنبي والهيئت والمنظات الدوليه

ــ البضائع التي ترد بطريق الخطأ .

البضائع لتى ترد بدون الإفراج عن عملة أجنبية مقابلها بغرض
 المرض أو التجربة أو إستخدامها في المفروعات أو إقامه منشآت.

 ــــ البضائع التى تصدر بغرض التصنيع أو للاستعبال أو العرض والإمادة وما فحابه ذلك .

\_ الطرود السيدية المصدرة إلى السودان.

مادة ٣٦ – يستثنى من شرط مدة الثلالة أشهر من تاريخ الشحن حصيلة تصدير الكتب والصحف والمجلات والدوريات المطبوعة فيمصر على أن يتم استرداد قِمة هذه الصادرات فوربيعها وتحصيل قِمتها

مادة ٧٧ ــ تمنى صادرات الكتب المطبوعة فى مصر من استهارة التصدير (ت. س) على أن يقوم المصدر بتقديم إقرار معتمد مناطبيئة العامة للسكتاب إلى الجارك وفقا العلمتي رقم (٣) يتضمن تعهده باسترداد قيمة الكتب المصدرة فور بيعها وتحصيل قيمتها بوسيلة دفع مقبولة وذلك عن طريق أحد المصارف المعتمدة ووفقا القواعد المنفذة للائحة.

مادة 77 – تمنى صادرات الصحف والمجلات والدوريات المطبوعة في مصر والتي تقوم بتصديرها الحيثات والوحدات المشتفلة بالنشر ودور الصحف التابعة للاتحاد الاشتراكي العربي والشركات التابعة لحا من استارة التصدير (ت. ص) على أن يتم استرداد قيمتها فور تحصيلها وذلك عن طريق أحد المصارف المعتمدة وبوسيلة دفع مقبولة وفقا المتأدة للاتحة.

كما تعنى صاهرات الجهات ــ غير المنصوص عليها في هذه المنادة ــ من الصنف والمجلات والدوريات المطبوعة في مصر وآلي لاتجأ وو قيمة الكمان المصدرة منها خمسة جنهات من استيارة التصدر ( ت.ض ). وعلى المصدرين فى هذه الأحوال تقديم بيان سنوى إلى المصرف المعتمد الذي يتعالمون معه موضحا به قيمة صادراتهم والمبالغ المستردة والوصيد هير المسدد.

مادة ٩٩ سيمق من الاستمارات (ت.س) عند الضمن صادرات البضائع سريمة الناف على أن يقدم المصدر تعهدا إلى مصلحة الجارك بتقديم الاستمارة (ت.س) خلال أسبوعين من تاريخ الشمن ووفقا المقواعد المنفذة للائحة.

مادة ٧٠ – تعنى صادرات طوابع البريد المصرية والأجنبية
 فى حدود ١٠٠ جم والصادر بها تراخيص من لجنة تصدير واستراد الطوابع البريدية من الاستارة (ت. ص).

وتتابع الجمعية المصرية لهواة طوا بعالبريد إسترداد قيمة هذهالطوا بع يوسيلة دفع مقبولة دفقا للقواعد المنفذة للائحة .

# الفصل الرابع

عمليات النجارة الدولية

مادة ٧٦ – للمصارف المعتمدة، في نطاق أعيال المبادة (٢٩) م تمويل عمليات النجارة الدولية .

مادة ٧٧ — للمصارف المعتمدة ، الإفراج عن نقد أجنى السداد قيمة البصائع في عمليات التجارة الدولية بعد التحقق من أن قيمة هذه مادة ٧٧ — يتم اعتبادا إستبارة (أ) أر (د) فات لون أحر بن نظاق أعمال المادة السابقة لإجراء تحويل القيمة إلى البلد المصدر أو فتح اعتباد ويوضح على الاستبارة جهة الوصول النهائية فلبعنائع أن كانت معروفة أو الميناء المحلى المشحون إليه البضائع برسم الترانسيت أو المنطقة الحررة .

ويوقع الطالب على استمارة (ت) عند اعتماد الاستمارة (أ) أو (د) وتنضمن الاستمارة (ت) تعهدا باسترداد القيمة بأكملها وألا تتعدى المسددة التي ترد خلالها القيمة ثلاثة أشهر من تاريخ الدفع للبلد المهسدد.

ويقوم المصرف المعتمد المسرد عن طريقة المبلغ باصدار المذكرة (ت) وترسل صورة من هذه المذكرة إلى البنك المركزى المصرى رفق الجداول الاحصائية .

تعتبر الاستمارة ( أ ) مسددة عند إصدار الاستمارة (ت) كما تعتبر الاستمارة (ت) مسددة عند إصدار المذكرة (ت) المنوء عنها

## الفصل الخامس

#### أستيراد وتصدير المعادن النمينة والاحجار البكريمة

مادة ٧٤ ــ يحوز الساح باستيراد سبائك المعادن الثمينة والاحجار السكريمة لاغــــراض الصناعة أو للسوق المحلية وذلك في إطار النظم. والقواعد المقررة للاستيراد من الحارج .

مادة ٧٥ — مجوز للقادمين للبلاد الدخول بالمصوفات الحاصة باستمالهم الشخصى بالإضافة إلى عملات ذهبية فى حدود ٢٠٠ جم مع مراعاة القواعد التى تضمها مصلحة الجمارك.

مادة ٧٦ - مجوز السياح بتصدير المشغولات الذهبيةوالفضيةعلى أساس سداد النيمة وفقا لتقدير الجهة المختصة بالعملة الحرة .

مادة ۷۷ — يحوز للصريين المسافرين إلى الحارج أن يصطحبوا معهم هند سفرهم مشغولات ذهبية وفعنية لاستمالهم الشخص في حدود خمسة آلانف جنيه بشرط تقديم ضيان مالى صادر من أحد المصارف المحتمدة بنفس قيمة المشغولات المصدرة لعنبان إعادتها خلال سنة من تاريخ إخراجها ، ويجوز مد هذه المدة لسنوات تالية يحيث لا تتجاوز المدة المدة المدة المكلة ع سنوات .

#### للياب الثالث

#### المعاملات غير المنظورة

# الفعيرك لالأوك

#### عمليات السياحة

مادة ٧٨ – على الاشخاص الطبيعيين والمعنوبين المرخص لهم عزاولة عمليات السياحة أن يقوموا باسردادكافة ما يؤول إليم منقد أجني يمثل قيمة حدمات سياحية أديت في مصر، وذلك خلال مسدة لاتتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ تأدية الجدمة السياحية.

رتمكون منابعة الاسترداد وفقا للقواعد التي تصدر في هذا الحصرص بالاتفاق مع وزارة السياحة .

مادة ٧٩ سد يراعى عند منح تأشيرات الدخول لمسر أو عنسد قدوم رعايا الدول المستثناة من الحصول على تأشيرات دخول البلاد التأكد من تحويل أو استبدال مالا يقلع) يمادل ١٠٠ جنيه مصرى على أساس أسعار الصرف في نطاق السوق الموازية ــ بالعملات الحرة أو بأية وسيلة دفع مقبولة.

ويستثنى من ذلك بعض الفئات الى تتضمنها القواعد المنفذة للائحة والتي يتم الايفاق بشأنها مع الوزارات المختصة . مادة . ٨ \_ بجوز السياح الآجامي عند مفادرتهم السلاد من سبق لهم تحويل أو استبدال نقد أجنى إعادة تحويل أو استبدال ما تبق معهم، مع نقد مصرى بعد خصم عشرين جنيها مصريا عن كل ليلة فضاها السائح في البلاد.

مادة ٨٨ \_ يلتوم الطلبة الأجانب الذين يتلقونه العلم في إحدى الجامعات أو المعاهد أو المدارس، المصرية وكذا الاجانب من غير الطلبة صدتجديد إقامتهم بتحويل أو استبدال نقد أجنى كشرط لحصولهم على الإقامة بالبلاد أو تجديدها وذلك في الحدود المقررة والتي تصمنها المقواعد المنفقة للائحة .

## الفصل الثانى

الملاحة ورسوم المرور في قنــاة السويس

( ا ) حدايات رسوم المرور : وتفتح هذه الحسابات بأسماء ملاك أو مستأجرى السفن الاجنبية أو لحسابهم بأسماء وكلائهم الملاحيين في مصر .

(ب) حسابات مدفوعات مقسدمة لسداد رسوم المرور : وتفتح

هذه الحسابات باسم هيئة قناة السويس ولحساب ملاك أو مستاجرى السفن الاجنبية

مادة ٨٣ ــ تقوم المصارف المعتمدة يوميا بيبح حصيلة الرسوم والحدمات المتعلقة بها بالعملة الآجنية برقيا المبنك المركزى المصرى ، ويتم سداد مقابل هذه الحصيلة بالجنبهات المصرية لحساب هيئة قناة السويس ، هل أن يوضح بأوامر البيع أن المبالغ تمثل حصيلة رسوم المرور بقناة السويس .

مادة ٨٤ — تفتح الحسابات الملاحية النالية بالجنبهات المصرية لفرض قيد المتحصلات والمدفو هات الحاصة بأعمال الملاحة التي تتم في الموافى المصرية:

(١) حسابات تشغيل السفن الاجنبية: تفتح هذه الحسابات بأسماء الموكلاء الملاحيين بحصر لحساب ملاك أو مستأجري السفن الاجنبية.

وتتحدد صفة هذه الحسابات تبعا للبلد الذى يوجسيد فيه المركز الرئيسي لمالك السفينة إذا كانت تسير لحسابه أو كانت مؤجرة لرحلة أو أكثر أما إذا كانت مؤجرة الفرة زمنية ، فيوصف الحساب تبعا لبلد الإقامة الدائم للستأجر ، وتسمى الحسابات التي تتمي إلى بلاد مجرى الدفع معها بالعملة الحرة ، حسابات تضغيل سفن أجنبية حرة ، وبالنسبة لحسابات تضغيل الله الاتفاق الدفع فيحمل الحساب الم بلد الاتفاق .

(ب) حسابات تشغيل سفن مصرية : ونفتح هذه ألحسابات بأسماء

شركات الملاحة المصرية التي يتقرر معاملتها ــــ مِن الناحية النقدية ــــ معاملة تبركات الملاحة الاجنبية ولا تحمل هذه الحسامات صفة معينة .

مادة م ٨ ــ لا يحوز السحب على المبكشوف بالنسبة للحسابات المخصصة اسداد رسوم المرور بقناة السويس .

مادة ٨٦ ــ تفذى حسابات تشغيل السفن الاجنبية والمصرية المصادر التالية :

( 1 ) المبالغ الواردة بالممانات الحرة ، وبالنسبة للحسابات التي تندى إلى بلاد مهرم بينها وبين مصر اتفاقات رفع تنائية فيمكن أن تتم التغذية بتحويلات عن طريق حساب الإتفاق وفقا لما تقضى به أحكامه .

(ب) التحويلات من أى من الحسابات التألية :

ــ حسايات رسوم المرور بقناة السويس.

\_\_ حسابات تشغيل سفن أجنبية تابعة لبلاد يجرى التعامل معها بالعملة الحرة أو من حسابات تشغيل سفن أجنبية أحسسرى تحمل نفس الصفة .

. . ـــ حسابات حرة بالنقد الاجنبي أو بالجنبيه المصرى / سوق رسمــــية .

(ج) متحصلات أجور الشحن والسفر والإيرادات الآخرى المحصله في مصر رفق القراعة المنفذة للائحة . مادة ٨٧ ــ تستخدم أرصدة حسابات تشغيل السفن الاجنبية والمصرية في الاوجه التالية :

(١) المدفوعات المحلية بشأن مصروفات السفينة وعمولاتها وتموينها من اليضائع المحلية ... الح.

(ب) المبالغ المحولة إلى حسا بات تشغيل سفيه أخرى تجمل نفس الصفة.
 (ج) الفا تص بالحساب المحول إلى الخارج.

مادة M — يجوز أداء مدفوعات علية لأغراض غير ملاحية في سداد تيمة خدمات أديت لملاك أو مستأجري السفن الاجنبية بالخصم على حسابات رسوم المرور أو حسابات تشغيل سفن مناسبة

مادة ٨٩ - يحوز الشركات الملاحة المصرية إجراء مدفوعات في نطاق الفوائض المحققة من نشاطها في الحارج بالعملات الحرة لتغطية المصروفات المخاصة بالسفن التابعة لحافى الموانى الاجنبية لبلاد يجرى الدفع معها بالمملات الحرة، وعليها استرداد الفائض المنبق بعد إجراء هذه المدفوعات.

ولا يسرى حكم هذه المادة على شركات الملاحة المصرية التى يتقرر مغاملتها ـــ من الناحية النقدية ـــ معاملة شركات الملاحة الاجنبية .

مادة . ٩ ــ مجوز للمصارف المجتمدة الإفراج عن عملة أجنبية كدفعات مقدمة على ذمة نفطية مصررةات سفن أعالى البحار المصرية والسفن الاجتبية المستأجرة بموجب مشارطات زمنية لحساب جهات علية أو تعويل مبالغ سدادا لرصيد حساب المصروفات المترتبة على رحلات هذه السفن في المواني الاجتبية .

مادة ٩١ - يجوز للمصارف المعتمدة الإفراج عن عملة أجنية لسداد نوالين أو إيجارات السفن الاجنبية المستأجرة لحساب جهات علية وفق شروط التماقد على ربطها التي تقرها الجهة المختصة .

مادة ٩٣ ــ مجوز للصارف المتمدة الإفراج عن عملة أجنبية اسداد قيمة العمولات المستحقة للمستفيدين في الخارج مقابل وساطتهم في صليات تموين وإصلاح السفن الاجنبية في المواني المصرية.

ويعلبق ذات الوضع بالنسبة لانصبة وكلاء الشركة المصرية لاعمال النقل البحرى من العمولات المحصلة مقابل قيامهم بحجز الفراغات اللازمة لنقل بضائع واردة لحساب مصر على سفن أجنبية .

## الفصل الثالث

#### التأمين

مادة ٣٩ - يجوز إبرام مقود تأمين مع شركات التأمين ، وكذا سداد أقساط التأمينات البيئة العامة للتأمينات الاجتماعية ، بالنقد الاجنبي مع الوفاء بالقيمة التأمينية أو أي تعويضات تستحق بالنقد الاجنبي .

مادة ع ٩ ـ يجور سداد قيمة التعويضات التي تستحق بالنقف

الاجنبى عن صادرات من مصر وواردات إليها وفق وسيلة للدفع المبينة. على الاستهارات المصرفية الحاصة بالعملية .

مادة م م سس يجوز لشركات التأمين المسجلة فى مصر منح قروض بالنقد الاجنبى عن طريق المصارف المشمدة بضمان عفود التأمين على الحياة المدرمة بنقد أجنبى .

مادة ٩٦ ــ يجوز للمارف المعتمدة الإفراج عن عملة أجنبية اسداد أقساط وأرصدة إعادة التأمين المستحقة على شركات التأمينو إعادة. التأسسين

مادة ٩٧ — يجوز للصارف المتمدة الإفراج عن حملة أجنبية لسداد قيمة للتعويضات التي تترتب على حوادث تصادم السفن المصرية أثناء رحلاتها بالحارج بشرط التحقق من أن وثيقة التأمين على السفينة لاتفطى الخطر محل التعويض.

### الفصل الرابع

المدفوعات عن الأفلام والبراسج السينمائية والتليفزيونية الاجنبية

مادة ٩٨ ــ يحوز للصارف المعتمدة الإفراج من عملة أجنبية للحصول على نسخ الافلام الاجنبية ومقدماتها إد تكاليف طيعها والى يتم توزيعها عن غير طريق فروع شركات الافلام الاجنبية في مصر . وذلك في جدود البهخة والحدة من الفيلم مع مراعاة ما تقضى به أحكام القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧١ في ثبأن الإفلام|اسينائية الاجنبية فيمصر.

مادة ٩٩ \_ يحور للمصارف المعتمدة الإفراج عن عملة أجنبية السداد الجمل المستحق تتيجة عرض الأفلام السينائية الاجنبية الى ترد تحت نظام حق الاستفلال في حدرد ٢٠/ عن صافي الإيرادات المحققة عن استفلالها وتوزيمها في مصر.

وتنظم القواعد المنفذةللائجة تحريل الجمل المستحق تتيجة عرض أفلام سينهائية أجنبية ترد لفروع شركات الافلام الاجنبية في مصر وفق ما تقتضيه طبيعة نشاط هذه الفروع

مادة . . . ١ - يجوز للصارف المتمدة الإفراج عن عملة أجنبية السداد مقابل حق استغلال الفيلم السيبائ الآجذ الذي يتم النماقد على استيراده تحت نظام الشراء القطمي بناء على موافقة لجنة المرخيص باستيراد الأفلام المنصوص عليها في القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧١ بشأن استيراد الفيلم وذلك بشرط تقديم مستندات شحن الفيلم والمقد المبرم بشأن شراء حق استغلاله .

مادة ١ • ١ - يجوز المصارف المعمدة الإفراج عن عملة أجنبية لسداد مقابل حق عرض الأفلام والرامج والمواد التلفزيونية الاجنبية الى يتم التعاقد على استيرادها لعرضها بالتليفزيون فيمصر بثيرط تقديم إقرار من هيئة التليفزيون بمصر يفيد أنه المبلغ المطلوب تجويله بمثل مقابل حق حرض أفلام وبرامج تلفزيونية تم توريدها فعلا إلى هيئة التليفزيون وأن هذا المبلغ مستحق ومحقسب رفقًا الشروطُ التعاقد مع الموزع أوّ المنتج بالحارج .

### الفصل الخامس

#### سداد قيمة تذاكر السفر إلى الخارج

مادة ٢ . ١ – تسدد قيمة تذاكر السفر إلى الحارج وكذا قيمة تذاكر العودة من الحارج بالجنبهات المصرية لحامل جنسية جهورية مصر العربية والاجانب الذين أتاموا بالبلاد مدة منصلة بلغت في مجموعها خمس سنوات بشرط أن تبدأ الزحلة ( سواء بالبحر أو الجو أو البر) من مصر أو تنتهى في مصر وأن تغطى الطريق المباشر الممتاد لبلد الوصول. النسبائي .

مادة ١٠٣ م بناع تذاكر السفر إلى الخارج بالجنهات المصرية للاجانب الذين لا ينطبق عليهم الوضع المذكور بالمبادة السابقة بشرط تقديم شهادة من أحد المصارف أقر الجهات المرخص لها بالنمامل بالنقد الاجني تثبت أن المسافر قد باع إليها نقدا أجنبيا بما لايقل عن قيمة الذكرة المعلوبة .

ويجوز صرف تذاكر سفر لرطايا الدول التي ترتبط مع جمهورية مصر العربية باتفاقات دفع ثنائية وسداد القيمة خصيا من حساب اتفاقد الدفع المبرم مع البلد التابع له جنسية المسافر وذلك وفقا للقواعد المنفذة. للاتحة .

### الفصل السادس

#### المدفوعات غير المنظورة الاخرى

مادة كى ١٠ عبور للمصارف الممتمدة الإفراج من عملة أجنبية السداد المدفوعات المتملقة بنققات السفر والإقامة والعلاج في الخارج، وفورا ثمض إيرادات شركات الطيران الاجنبية العاملة في مصر، وكذا المنفوعات المتعلقة بأغراض غير منظورة أخرى وفقا للقواء ــــد المنفذة للائحة.

مادة ٥ . ١ – يجوز للمصارف المعتمدة الإفراج عن عملة أجنبية لإعادة مبالغ سبق ورودها من الحارج بنفس وسيلة الدفع الى وردت مها فىالاحوال النالية :

( ۱ ) مبالغ وردت لصالح مستفيدين فى مصر لايقوم أى التزام قبلهم يماسترداد هذه المبالغ إلى مصر .

(ب) مبالغ وردت بطريق الخطأ .

(ج) أرصدة مذكرات رقم (٢) مدفوعات مقدمة لم يتم استخدامها.

## الباب الرابع

الإوراق المالية والمعاملات الرأسمالية

### الفصرِّسال لأول الاوداق الميالة

مادة ٢٠٦ \_ يكون استسيراد الاوراق المسالية وتصديرها والتعامل فيها الذى يرتب حقا أو التزاما بالعملة الاجنبية ، والتعويلات الحاصة بيبع وشراء الاوراق المالية المصرية أو الاجنبية ، عن طريق المصارف المعتمدة .

مادة ٧٠٧ ــ للمصارف المعتمدة تحويل حصيلة الاوراق المالية المضرية أو الاجنبية المسدد مقابلها بالنقد الاجنى، في نطاق المبالخ التي بحق الاحتفاظ مها .

مادة ١٠٨ – يرخص لسهاسرة الاورق المالية المقيدين في بورضة الاوراق المالية بكل من القاهرة والإسكندرية ، بالتوسط في عمليات نقل الملكية المتعلقة بهذه الاوراق ، سواء داخل البلاد أو في الحارج ، على أن يكون استيراد وتصدير الاوراق المالية والتحويلات الحاصة بيع أو شراء هذه الاوراق عن طريق المصارف المعتمدة .

### الفصل الثاني

#### الاستثارات المصرية

مادة . ( ( \_ يجوز للمصارف المتمدة الإفراج من مملة أجنبية للتحويل المبالغ التي تطلبها وحدات الجهاز الحكومي والحيثات العامة وشركات القطاع العام لفرض الاستثمار في مشروعات بالحارج وكذا لسداد أنصبتها في رؤوس أموال المشروعات بالعملة الاجتبية بعد مرافقة الجهة المختصة على الجدومي الاقتصادية للمشروع الاستثماري، وفي إطار موازنة النقد الاجني .

مادة (١١١ \_ يقوم المصرف المعتمد الذي تم عن طريقه تحويل حصة الاستثار أو الذي تتعامل معه الجبة الحكومية أو جبة القطاع العام المساهمة عتامة إستيراد عائد استثمار الاموال المصرية المستثمرة بالعملة الاجنبية في أية مشروعات استثمارية بالداخل أو بالحارج ، ووفقا للقواعد المنفذة للائحة .

#### الفصل الثالث

التحويلات والمعاملات الرأسمالية الآخرى .

مادة ۱۱۲ – يجوز للمصارف المتمدة الإفراج من عملة أجنبية لتحويل موال الرعايا ثلاجانب الذين يفادرون البلاد نهائيا السابق إقامتهم بالبلاد مدة تريد عن خس سنوات أوكانوا قد حصاوا على إقامة خاصة، وذلك في حدود ٥٠٠٠ جم، وبصرف النظر عا إذا كان هذا المبلغ مكونا من عناصر رأس المال أو الدخل.

ويشترط لإجراء النحويل ، أن يتقدم الاجنبي المغادر بطلب إلمه أحد المصارف المعتمدة ووفقا النموذج رقم ١١ ، ويرفق الطلب ما يشبحه أن الطالب وأسرته قد قرروا مغادرة البلاد نهائيا ، وقائمة توضيه ما كلغة عتلكاتهم في مصر .

ويراعى ألا تجاوز تكلفة التحويل الحد المشار إليه ، ويقيعما يويد عنه ف حساب رأسمالى غير قابل للتحويل باسم صاحب الشأن لدى أحد المصارف المعتمدة .

ويجوز فى هذه الاحرال للمصارف المعتمدة الموافقة على الغروج بالمصوغات الشخصية صحبة الاجانب المفادرين، وخصياً من الحسسد المشار إليه . مادة ١١٣ \_ يكون الإفراج عن حملة أجلبية لتحويل أموال الوعايا الآجانب الذين يغا درون البلاد نهائيا ، والتابعين لبلاد مبرم معها اتفاقات ثنائية تنظم التحويلات الرأسمالية المتعلقة بهؤلاء الرعايا ، وذلك في إطار ما تقضى به هذه الاتفاقات .

مادة ١١٤ — يودع إجمالى الأصول النقدية للتركات ، التى تؤول الإجانب مقيمين في الحارج في حسابات رأسالية غير قابلة للنحويل تفتح لمدى المصارف المعتمدة .

ويحوز إيداع صافى أنصبة الورثة من الآجانب المقيمين فى الحارج فى حسابات رأسالية غير قابلة للتحويل، وذلك بعد استيفاء المستلندات التي تنصدنها القواعد المنفذة للائمة

. ويجوز للمصارف الممتمدة صرفالمبالغ الى تمثلالمصاريف الحكمية على التركة بناء على موافقة الورثة أو منفذ الوصية .

مادة ١١٥ — يحوو للمصارف المتمدة الإفراج عن حملة أجنبية . لتحويل متجمد النفقة المستحقة لمستفيدين يقيمون فى الحارج، وفى حدود ما تفضى به الاحكام القضائية الصادرة بى هذا الشأن .

مادة ١٩٦٣ — محوز للمصارف المتمدة الإفراج من عملة أجنبية لتحويل مبالغ بغرض الهجرة، وذلك في حدود ٥٠٠ جم اللمرد البالغ وو٢٠ جم للقاصر وعا لا مجاوز ٢٠٠٠ جم للاسرة، ووفقا للقواعد المنقذة للائحة. مادة ١١٧ — المبالغ المستحقة الدفع إلى أجانب مقيمين فى الخارج ولها صفة رأس المال ، ولا تجير اللائمة أو القواعد المنفذة لها الإفراج عن هملة أجنبية لتحويلها ، ينبغى أن تدفع فى حساب رأسللى خير قابل التحويل لدى أحد المصارف المعتمدة ، ويعتبر الدفع جفه الطريقة مبرئا لذه الدافع .

مادة ١١٨ - يجوز للمصارف المعتمدة الصرف من الحسابات الرأسهالية غير القابلة للتحويل بقيمة المصاريف الحكمية المستحقة على أصحاب الحساءات .

كما يجوز صرف مبالغ من الحسابات المشار إليها ، المفتوحة بأسهاء أشخاص طبيعيين لصاحب الحساب أو الصالح، وبما لايجاوز إجمالية . ٢٠٠٠ جمكل سنة ميلادية .

مالنسبة الحسابات المشار إليها المنتوحة بأسياء أشخاص أعتباريين ، فإنه يجوز صرف مبالغ منها لاداء قيمة أنماب ومصروفات مقابل محدمات محلية ، وكذا لمقابلة مستحقات حكومية ، كما يجوز صرف مبالغ من هذه الحسابات لمواجهة النفقات المرتبطة بنشاط أو إقامة موظني الشخص الاعتبارى في مصر وبما لا يجاوز إجاله في هذه الاحوال ٢٠٠٠ جم كل سنة مبلادية . مادة ١٩٩ — يكون سداد قيمة العقارات المبنية وأراضي الفضاء المعدة المبناء والمسموح للاجانب بتملكها وفقا لاحكام قانون تنظيم علمك الاجانب للمقارات المبنية والاراضى الفضاء رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٧ بوسيلة دفع بالعملة الحرة وعلى أساس أسعاد المصرف الرسمية ووفق القواعد المنفذة للائمة.

# المالباناميس

شروط وأوضاع التجنيب

### الفصل الاول

#### شروط وأوضاع عامة

مادة . ١٢ — التجنيب وفق أحكام هذه اللائحة يكون في نطاق. الالترام بالاسترداد وفق ما جاء بالقانون ، وعلى أساس استخدام العملة الاجنبية المجنبة في مواجهة مدفوعات متعلقة بنشاط الجهة أو الشخص. المرخص له بالتجنيب .

مادة ١٢١ ــ يكون النجنيب بفتح حسابات بالنقد الاجنبي لهذا الفرض لدى المصارف المعتمدة تسمى «حسابات بالنقد الاجنس ـــ

تجنيب، وتغذى بالمبالغ المجاز تجنيبها من الحصيلة ، ويكون الاستخدام لحواجهة أفر اض منظورة وغير منظورة وفق القواعد المقررة وفى إطار موازنة النقد الاجنى .

مادة ١٢٢ - يجوز للمصارف المعتمدة احتساب فائدة بالنقد الاجنى على أرصدة الحسابات المشار إليها فى المادة ( ١٢١ ) وفقا للا صول المرعة .

مادة ١٢٣ – على المصارف المعتمدة ترصيد حسابات التجنيب المشار إليها وذاك في نهاية شهرى يونيو وديسمبر من كل سنة ميلادية .

ويجوز منح مهلة لاستخدام الرصيد القائم فى كل من هذين الناريخين لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر ، تقوم المجارف المعتمدة بانتهائها بشراء عالم يتم استخدامه من هذا الرصيد .

مادة ١٢٤ ــ بحوز لشركات القطاع العام تجنيب حصيلة عملات النجارة الدولية والسماح المؤقت لاستخدامها في تمويل عمليات مماثلة .

مادة ١٢٥ — تعامل حصيلة المبيعات المحلية من السلع الوطنية بالنقد الاجنبي وفق النظم المقررة في هذا الصدد، معاملة حصيلة الصادرات -

### الفصل الثاني

شروط وأوضاع تجنيب حصيلة السياحة .

مادة ٢٦ م. يرخص لاشخاص ووحدات القطاع العام والخاص التي تروال نشاطا سياحيا في مجال الناذق والنقل. والذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير السياحة نتجنيب ما يؤول إليهم من نقد أجنى يمثل قيمة خدمات ساحية أديت محليا .

مادة ١٢٧ – مع عـــدم الإخلال بما تقضى به المادة السابقة يرخص لآشخاص ووحـــدات القطاع العام والخاص ، الذن يقتصر نشاطهم على عمال الوكالة السياحية تجنيب ما يتحقق من نقد أجنى تتيجة القيام أعمال الوكالة المشار إليها .

مادة ١٣٨ ــ لايجوز تجنيب النقد الأجنى الذى تم تحويله أو استبداله مقابل منح تأشيرات الدخول، في حدود النصاب المشار إليه بالمادة ٧٩

### الفصل الثالث

شروط وأوضاع تجنيب حصيلة الصادرات

مادة ١٢٩ – للمبيئة المصرية العامة للبترول ولشركات القطاع العام للبترول ، بمقتصى أحكام القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٦ تجنيب ما يعادل المبا لفرالهدرجة لهافيموازناتها التخطيطية بالنقد الحر، لاستيراد احتياجاتها من السلم الاستهلاكية والوسيطة والاستثارية ولسداد مصروفاتها غهير المنظورة وغيرها من الالترامات المستحقة عليها ، وذلك من حصيلة صادراتها من البترول الحام والمنتجاب البترولية .

مادة ١٣٠٠ ــ يحوز لأشخاص ووحدات القطاع العام والحاص المرخص لهم بمزاولة عمليات النصدبر ، والذين تتوافر فيهم صفة المنتج الناقى للسلع تجنيب حصيلة صادراتهم التي تدخل ضمن مواود السوق الموازية للقد .

مادة ١٣٩ سـ يجوز للجهات الحكومية وهيئات ووحدات القطاع العام المشتغلة بالنجارة الخارجية بجنيب حصيلة صادراتها من السلع التي تدخل قسمها ضن موارد السوق الموازية للنقد .

ويجوز استخدام حصيلة النقد الأحنى المحنبة في تمويل عمليات الاستيراد السلمى، وأداء مدفوعات غير منظورة متعلقة بشاطها، في إطار موازنة النقد الاجنى.

مادة ١٣٣٧ ــ يجوز لاشخاص ووحدات القطاع الخاص المرخص لهم بمزاولة عمليات التصدير الذين لاتنوافر فهم صفة المنتج النهائى ، تج يب . . / من حصيلة صادراتهم من السلع الى تدخل قيمتها ضمن موارد السوق الموازية النقد .

مادة ١٢٣٧ ــ بجوز أن يتنازل المصدر للمنتج النهائي للسلمة عنكل

أو جزء من حصيلة صادرات السلع الصناعية المجنبة وفقا لاحكام المادة الساقة .

ويتم قيد المبلغ المتنازل عنه في حساب بالنقد الاجنبي ـــتجنيبلدى المصارف المعتمدة باسم المبتج ، لاستخدامه على النحو الوارد باللائحة .

مادة ١٣٤٤ ـ يجوز للجهات التي يرخص لها بيبع السلع الاجنبية بالتقد الاجنبي وفقا لنظامي الاسواق الحرة ( بدون رسوم) وعمال البيع بالمنقد الاجنبي ( محلة بالرسوم ) تجنيب حصيلة مبيماتها من هذه السلع على أن يتم بيع ما يواذي ٢٥/٠ من إجمالي الارباح المحققة عن نشاطها طبقا لما يظهره الحساب الحتامي .

### الفصل الرابع

شروط وأوضاع تجنيب خصيلة المعاملات غير المنظورة

مادة ١٢٣٥ ــ اللجهات التالية تجنيب الحصيلة التي تحققها بالنقد الاجنبي من أغراض غير منظورة متعلقة بنشاطها :

— الهيئة العامة للبترول، بالنسبة لما يؤول إليها نتيجة إبرام إتفاقيات منح الامتياذ ، وفي حدود .ه / ، وكذا ما يؤول إليها كمقا باللتدريب. إتحاد الإذاعة والتلمفريون .

ــ هيئة قناة السويس، في حدود ما يستارمه تنفيذ عملمات الاستيراد

السلمى للبيئة ــ نقدا ، وذلك عند حلول أجل الاستحقاقات المتعلقه مذه العمليات ، وفي إطار موازنة النقد الاجنى .

- ــ شركة مصر للطيران ، بالنسبة لفائض عملياتها في الحارج .
  - ـــ الجامعات والمساهد العليا .
  - \_ هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية.
    - ــ المؤسسات الصحفية ودور النشر .
      - -- وكالة أنباء الشرق الاوسط.
      - ــ الهيئة العامة لشئون المعارض .
- الشركة المصرية للملاحة البحرية ... با لنسبة لفائض عملياتها.
   في الحارج .
  - \_ شركات التأمين .
  - ــ صندوق دعم صناءة الغزل والمنسوجات القطنية .
  - ـ شركات القطاع العام المشتغلة بالتجارة الخارجية .
- ــــــ الهيئة العامة التأمينات الاجتماعية بالنسبة لما يؤدند إليها من أقساط تأمينية .
- ــ شركات المقاولات ، في حدود . ٥٠/ من الفائض النقدى المحقق عن تنفيذكل من المشروعات أو العمليات المسندة إليها طبقا لما يظهره الحساب الحتامي لهذه المروعات أو العمليات .

المستشفيات التابعة للحكومة أبر القطاع العام.
 الهيئة العامة الاستار العربي والاجنبي المتاطق الحر: (١).

### الفصل الخامس

جهات مستثناة من مهلة الاستخدام المقررة

- \_ اتحاد الاذاعة والتليفزيون.
  - ـــ شركة مصر للطيران.
    - \_ الجامعات والعلما .
- هنئة المواصلات السلكية واللاسلكيه.
  - ـــ المؤسسات الصحفية ودور النشر

 <sup>(</sup>١) أضيف الهثية العامة للاستثبار العربى والاجنى و المناطق الحرة.
 إلى الجهات الوادة بالمادة ١٣٥ بقرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى.
 رقم ٢٠٥٣ لسفة ١٩٥٧.

- ــ الشركة المصرية للملاحة البحرية .
  - \_ شركات النامين .
- \_ شركات القطاع العام ، بالنسبة لعمليات التجارة الدولية والسماح . المه قت .
  - ـــ الهيئة العامة للبترول وشركات القطاع العام للبترول .
    - ـــ الهيئه العامة للنأمنيات الاجتماعية .
      - ـــ شركات المقاولات .
      - ــ شركات إصلاح وتموين السفن .
      - \_ شركة النصر لصناعة السيارات.
- \_ الجهات المرخص لها ببيع سلع أجنبية محليا بالنقد الاجنبي.
  - ــ المستشفيات التابعة للحكومة أو القطاع العام.
  - \_ الهيئة العامة للاستثبار العربي والاجنبي والمناطق الحرة (١) .

<sup>(</sup>۱) أضافته المبئة العامة للاسقتهار العربي والأجنبي والمناطق الحرة. إلى الجهات الواردة بالمسادة ۱۳۹ بقسسمار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ۲۰۳ لسنة ۱۹۷۷ ·

#### الاستمارات المصرفية (١)

### مادة ٢٣٧ ـ - الاستهارات ( ا ) ( ملحق رقم ١ ) :

طلب شراء نقد أجنى بفرض سداد قيمة بصائع مستوردة وكذا المصاريف المتعلقة بها وتحرر من أربع نسخ تسلم الأولى والثانية منها إلى المستورد لتقديمها إلى مصلحة الجارك التخليص على البصائع المدفوع قيمتها بموجبها وختمها بما يفيد استخراج شهادة قيمية بقيمة البعنائع الواددة وترسل النسخة الثالثة إلى البنك المركزى المصرى في نهاية الشهر الذى تحت خلاله العملية رفق الجداول الإحصائية (ا) أو (ج) حسب الحالة وتحفظ النسخة الرابعة منها في حيازة البنك الذى أصدرها.

ويتمين على المستورذ إعادة النسخة الثانية للاستهارة بعد التأشير عليها من مصلحة الجمارك بما يفسسيد التخليص على البضائع الصادرة بشأنها الى البنك الذى اعتمدها وذلك خلال المهلة القانونية لاثبات الاستيراد، كما تقوم مصلحة الجمارك بإرسال النسخة الأولى للاستهارة مؤشرا عليها باللازم إلى البنك الصادرة عن طريقة الاستهارة.

هذا وفي حالة إعادة شراء الأرصدة غير المستعملة من الاعتمادات

 <sup>(</sup>۲) الاستهارات المصرفية المنصوص عليها في هذا القرار منشورة بالوقائع المصرية العدد ١٩٧٧/٥/١٠ .

التى يفتحها البنوك لاستيراد بضائع من الحارج يتعين على البنك إصدار مذكرة إعادة شراء من اسختين طبقا للنموذج المرفق بالاستهارة (١) ترسل النسخة الاولى منها إلى البنك المركزى المصرى رفق الجداول. الإحصائية ومحتفظ البنك النسخة الثانية منها.

#### مادة ١٣٨ ــ الاستمارة (د) ( ملحق رقم ٢ ) :

طلب فتح اعتباد للخارج بسمدون غطاء وذلك في الحالات التي لاتستدعى الإفراج فورا عنءملة أجنبية عند فتح الاعتباد، وعندطلب تغطية الاعتباد يصدر البنك المختص استبارة (١) أو (ب) على أساس. الاستبارة (د).

وفى حالة إلغاء الاعتباد المفتوح بموجبالاستبارة (د)كليا أوجزئيا يصدر البنك مذكرة إلغاء ( وفقا النموذج المرفق بالملحق رقم ا )يحتفظ البنك الذى أصدرها بالنسخة الأولى وترسل النسخة الثانية منها إلىالبنك المركزى المصرى يكشف إرسال مستقل رفق جداول الاحيادات المفتوحة بسرن غطاء .

### ١٣٩ - استمارة النصدير ( ت .س ) و ملحق رقم ٣ ، :

تصدر من أربع لسخ عن صادرات أو عن بضائع معاد تصديرها أو معاد شحنها من مصر و تعتمد من البنك المختص، يتسلم المصدراللسختين الأولى والثانية ليقسدمها للجمرك المختص، ، ليتمكن عموجها من شحن البضائع مشمول الاستيارة (ت. ص) وترسلي النسخة الثالثة إلى البنك المركزي المصرى سائسبوعيا سـ ويحتفظ البنك بالنسخة الرابعة.

وعند الوفاء بتعهد المصدر (۱) المذكور بالاستهارة (ت. ص) وذلك هند تسليمه مستندات الشحن إلى البنك يصدر البنك مذكرة التصدير رقم ۱ (طبقا للنموذج المرفق بالاستهارة (ت. ص) الملحق رقم (۳) ترسل نسخة منها مرفق بها الفاتورة النهائية إلى البنك المركزى المصرى ــ أسبوهيا .

وعند الوفاء بتعهد المصدر (ب) المذكور على الاستهارة (ت. ص) عند استردادالفيمة بطريق دفع مقبول يقوم البنك إصدار مذكرة رقم ٢ . ( وفقا للنموذج المرفق بالاستهارة (ت. ص) الملحق رقم(٣) وترسل لسخة منها إلى البنك المركزي وفق الجداول الإحصائية .

### مادة . ١٤ ــ استهارة ت (ملحق رقم ۽ :

تعهد باسترداد مبالغ واجبة الاسترداد من الحارج عن غير طريق عمليات النصدير السلمى والسياحة وتصدر من المدث نسخ يحتفظ البنك الذيخة الأولى منها وتسلم الثانية إلى الشخص الذي قدمها وترسل الثالثة إلى البنك المركزي المصرى في نهاية كل شهر .

وعند الوقاء بالتعهد باسترداد المبالغ المستحقة طبقا لهذه الاستهادة يصدر البنك المركزى (ت) وفقا للنعوذج المرفق( الملحقروقم ۽ ) ويرسل تسخة منها إلى البنك المركزى المصرى وفق الجداول الإحصائية .

مادة ١٤١ ـــ استمارة استيراد أوراق مالية أركوبونات (وام) (ملحق رقم ه ) :

وتصدر من تسخين ، وتعتمد من المصرف المختص وبرسل الأصل إلى مصلحة الحارك للسهاح بإدخال هذه الأوراق إلى البلاد ، ومحتفظ المصر ف والنسخة الثانمة .

مادة ٢٤٢ ــ استارة تصدير أوراق مالية أو كاربونات (ص. أ. م) ( ملحق رقم ٦ )

وتصدر من نسختين وتعتمد من المصرف المصدر لها وترسل السيخة الاولى إلى مصلحة الجمارك أو لوضعها فيطرد البريد المرسلة فيه الأوراق المالية أو الكربونات ومحتفظ المصرف بالنسخة الثانية .

مادة ٤٣ إ \_ الاستهارة (ص.١.ب) ( ملحق رقم ٧ )

استبارة تصدير أوراق بنكنوت أو قطع معدنية تصدر من ثلاث أفسخ وتعتمد من أحد المصارف المعتمدة ترسل الصورة الاصلية إلى مصاحة الجارك أو لوضعها داخل العلمد المتضمن أوراق البنكنوت أو القطع المعدنية المصدرة إلى الخارج وبحتفظ المصرف المصدر لها بالصورةالثانية. وترسل الصورة الثالثة إلى البنك المركزى المضرى بكشف تفصيلي شهريا

وحين يتم استرداد قيمة أوراق التكنوت أو القطع المعدنية المصدرة فإنه يعتين إصدار المذكرة الحاصة بالاستهارة (ع....ب) .

وترسل صورة منها شهريا إلى البنك المركزى المصرىرفق الجداول الإحصائية .

#### مادة ع ١٤٤ ــ الاستهارة , و . ١ . ب ، ملحق رقم (٨)

تصدر استهارة استيراد أوراق الينكنوب من كلاث نسخ وتعتمد من المصرف المصدر لها وترسل النسخة الاولى إلى مصلحة الجمارك للسماح المدران النقه الواردة للبلاد ، يحتفظ المصرف بالنسخة الثانية للاستهارة وترسل المسخة الثالثة إلى البنك المركزى المصرى رفتي كشف تفصيلى مستقل في نهاية الشهر اللدى تمت فه عملة الاستيراد.

#### مادة ٥١٥ ـ الاستهارة (ب) (الملحق رقم ٩).

طلب تحويل عملة أجنبية إلى الحارج وذلك لسكافة الاغراض. الاخرى عدا المدفوعات عربضائع مستوردة إلى مصر أو برسمالترائسيت وتصدر هذه الاستهارة من نسختين يحتفظ المصرف الذي أصدرها بالذخة الاصلية منها وترسل النسخة الثالثة إلى البنك المركزي المصرى في نهاية كل شهر وفق الجداول الإحصائية .

و لما لم يستعمل المبلغ المحول بموجب الاستمارة (ب)بالمكامل بقوم المصرف بإصدار مذكرة إلماء شراء ( وفقا للنموذج المرفق الملحق رقم 1) بالمبلغ غير المستعمل مع إدراج مبلعها بالجداول الإحصائية .

### مادة ١٤٦ ــ الاستهارة , ع ، ( الملحق رقم ١٠ ) :

تصدر هذه الاستهارة من لدخين عز مبائغ واردة لمصر عنطريق أحد المصارف المستدة وذلك بمرفة السلاء والآغراض أخرى غيرتلك التي يصدر بشأتها مذكرات رقم (٢) ومذكرات عاصة بالاستهارات حرف (ت) ومذكرات الإلفاء الحاصة بإعادة شرآء مبالغ سبق تحويلها باستهارات (١) أو (ب).

#### مادة ٧٤٧ ــ قواعد عامة:

(١) مراعاة استيفاءكافة البيانات الواردة بالاستمارات والمذكرات المشار إلها في حذا الفصل بكل وضوح ودقة .

(٢) تقوم البنود بطبع الاستمارات والمذكرات لاستعمالها الحاص مثابقة فى بياناتها للنهاذج الملحقة على أن يوضع فى أعلاها اسم البنك . (٣) يراعىالبنك ما ياتى بشأر الارفام الرمزية المخصصة للاستمارات (ت. ص) الصادرة عن البنك المركزة المصرى والتعديسلات الني

- ( 1 ) تدرج الارة م الرمزية في الخانة المخصصة لمكل الاستمارات المصرفية من واقع دليل وبيانات إحصاءات النقد الاجنبي الصادرة من النائع المركزي المصرى.
- (ب) نظراً الأهمية الإحصاءات التي يتم استخلاصها من واقع هذه الاستهارات والتي تستخرج آلياعلى أساس الارقام الرمزية المذكورة في البند السابق تعتبر صحة أدراج هذه الارقام ومراجعتها بمعرفة البنك المختص جزء من صحة بيانات الاستهارات المصرفية ويشمل وقيع البنك علمها بصحة هذه البيانات.

مادة ٨ ٪ ١ – تقوم المصارف المعتمدة والعمات الاخرى الم خص لها بالنمامل فى النقد الاجنبي بإعداد البيانات الإحصائية الدورية وفقا للتنظيم الذي يضمه البنك المركزي المصرى ويصدر به مرار من الوزير

\_\_\_\_

# 

.

م من من
قران رئيس جمهورية مصر العربية
بالقانون رفع ۱۳۷ لسنة ۱۹۷۶
ببمض الاحكام الخاصة بالاستيراد والنصدير والنقد
قانون دقم ۱۱۸ کسته ۱۹۷۵ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
في شــــأن الاستيراد والنصدير
العصل الأول: في شرن الاستيراد
و الثاني: و و النصيدير
و الثالث: و الرفاة على الصادرات والواردات م
, الرابع أحكام عامة وعقوبات ،
قرار رفم ۱۳۳۹ لسنة ۱۹۷۵ ۰۰۰ ۰۰۰ به ۲۰۰۰ ۲:
باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنه ١٩٧٥
فى شأن الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ
بعرفق رقم ۱ ـــ لجـــان النصدين
، « « ۲ – جددل دمم (۱)
بيان بالاصناف المحظرر تسديرها
ه و ۳ - جسلول زقر ۲
£ , , — £ , ,
o , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

complete on the state of the st
وزارة النجارة ـــ قرار وزاری رقم ۲۲۷ استة ۱۹۷۲
مرفق رقم ( ١ ) ــ قائمة السلع التي يحظر استيرادها
في نطاق أحكام القانرن ١٣٧ لسة ١٩٧٤
. ، (٢) بيان بالسلع الاستهلاكية
. , (٣) بيان السلع المسموح باستيرادها مستعملة
. ﴿ ﴿ ٤ ﴾ بيان بإلسلع المسموح باستيرادها باشتراعات مهينه
قرار وزاری وقم ۲۰۲۶ لسنة ۱۹۷۳
بتمديل بمض أحكام القرار الوزارى رقم ٧٣ لــنة ١٩٨٤
والترار الوزادى رفم ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳
قانون رقم ۷۷ لسنه ۱۹۷۲ ۷۶
بتنظيم النعامل بالنقد الاجسى
وزارة الاقتصاد والتعاون الاة صادى
قرار رقم ۳۱۳ لسنة ۱۹۷۱
باصدار اللانحة التنفيذيه للقـــــا ون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٦
بنظيم التعامل بالنشد الاجنى
لائحة تنظيم النع مل بالنقد الاجنى :
الباب الادل ـــ قواعد عامة لننظم التعامل بالنقد الاجني
الفصل الاول ـــ الحبيكل الادارى ا
الفصل الثانى ــ الاحتفاظ بالنقد الاجنبي أو حيازته ، ١١٠

#### منحة

الفصل الذَّالث: التعمامل الحاضر في النقاد الآجنبي
الفسل الرابع: تشغيل أرصدة المصارف المتمدة بالنقد الاجنبي ١١٨
الفصل الخامس: النامل الآحل في انقد الاجني ١١٩
الفصل السادس: وسائل الدفع الخارج ١٢٢
العصل السابع: موارد واستخدامات السوق الوازية للنقد ١٢٥
ال اب النانى ـــ المدفوءات المتعلقة بالتجارة الخارجية ١٢٧
الفتسل الأول : سداد فيمة البضائع المستوردة ١٢٧
المسل الثنى إثبات الاستيراد ١٢٠
الفصل النالث : الصادرات والبضائع المساد تصديرها أو شحنها . ١٢٠
الفصل الرابع: عمليات التجارة الدُّرلية ١٢٤
الفصل الخ مس : استيراد وتسدير المعادى النمينة والاحجار الكريمة ١٣٦
الباب الثالث : المعاملات غير المظورة ١٣٧
النصل الأول : عمليات السياحة
الفصل الثانى: الملاجة ورسوم المرور في قناء الدريس ١٢٨
السل الثالث: النسأمين
النصا الراب و الدفر علي ع الأفلاد والساب البدائة علي وعد

النصل الح مس: سداد قيمة تذاكر السفر إلى الحارج . . . . ١٤٥ النصل السادس: المدفوعات نمير المعظورة الاحرى . . . . ١٤٦

والتليفزيونية والاجنبية

صفحة

الباب الرابع ﴿ الْأَوْرَاقَ المَالَيْةُ وَالْمُعَامِلَاتِ الرَّاسِمَالَيْهُ ﴿ ﴿ ﴿ ١٠٤٧
الفصل الأول ؛ الأوراق المالية
الفصل الثاني : الاستمارات المصرية
الفصل الثالث : التحويلات والمعاملات الرأسمالية الآخر ١٤٩
الباب الخامس ـــ شروط وأوضاع السعنيب ١٥٧
النصل الأول : شروط وأوضاع عامة ١٥٢
النصل الثانى ــ شروط وأوضاع تجذب جميلة السياحة ١٥٤
الفصل الثالث : ، ، ، الصادرات ١٥٤٠
الفصل الراسع : شروط وأوضاع تجنيب حصيله المملات ١٥٦.
غير المنظورة
الفصل الخامس : جهات مستماة من ماله الاستخدام المقررة . ١٥٨

